

MYŚL NARODOWA

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY KULTURZE TWÓRCZOŚCI POLSKIEJ

ROK VIII. Nr 21

WARSZAWA, 1 WRZEŚNIA 1928 R.

CENA NUMERU 1 zł.

O IDEOLOGII „PAŃSTWOWEJ”

W WYDANEJ niedawno broszurze p. t. „Przed rewizją Konstytucji“¹⁾ p. Stanisław Bukowiecki sformułował cel zamierzonej reformy, ideę naczelną, w imię której rządzący dzisiaj Polską obóz „sanacji“ przystępuje do prac nad zmianą ustroju Rzplitej. Tą ideą naczelną ma być „interes państwa“. Chodzi o „powołanie do stanowczego głosu i aktywnej roli czynników, od których spodziewać się można ujmowania sprawy państwowej wyłącznie z punktu widzenia racji stanu“.

Pogląd, że państwo — to „absolut zbiorowości ludzkiej“, twór, będący „sam w sobie celem“, że „dobro państwa jako takiego stanowi naczelną sprawdzian politycznego działania,“²⁾ od niejakiego czasu usilnie jest w Polsce szerzony. Spory u nas jest zastęp ludzi, co przypuszczają, że pogląd taki może stać się źródłem nowej, odrębnej ideologii politycznej, że z tej zasady ogólnej uda się wyprowadzić całkowity program ustroju państwa, polityki gospodarczej, narodowościowej i t. d. „Interes państwowy“, „racja stanu“ — stały się niejako zawołaniem bojowym drużyny, co pod znakiem „współpracy z rządem“ stacza walkę z ideologią narodową i narodową polityką. Jest to hasło wspólne całemu Bezpartyjnemu Blokowi, poczynając od skrajnie lewego jego skrzydła, Partja Pracy czy Związku Naprawy Rzplitej, kończąc na ziemiańsko-monarchistycznej grupie p. Mackiewicza, wyznającego, że „interes państwowy Polski przeniósł nas z obozu... nacjonalizmu do obozu przeciwnego“³⁾. „Dziennik Lwow-

ski“, miejscowy organ „piłsudczyków“, perswaduje i wzywa: trzeba jaknajprędzej „dotychczasowy niższy kult narodowy... przemienić na wyższą, własną religję państwową!“ (nr. 115 r. 1927).

Jakaż jednak treść rzeczywistości zawarta jest w tem hasle „interesu państwowego“, jakież kryją się w niem założenia i wnioski? Państwo jest to uposażona we władzę zwierzchniczą organizacja ludności, na określonym terytorjum. Otóż ilekroć fakt jakiś uznawany jest za zgodny z interesem jakiegokolwiek organizacji, zdanie to oznacza poprostu (niezależnie od roli dziejowej samej organizacji, jej zasięgu i charakteru), że fakt powyższy uważa się za odpowiadający celowi, który owa organizacja ma urzeczywistniać. Zgodne zatem z interesem np. Kościoła Katolickiego jest to wszystko, co pomaga do zbawienia dusz oraz szerzenia prawd Wiary; zgodne znów z interesem jakiejś spółki akcyjnej będą takie działania, które prowadzą do powiększenia zysku akcjonariuszów. Właśnie dlatego poszczególne jednostki i grupy niejednokrotnie tak odmiennie rozumieją interes państwowy, ponieważ podstawą tych różnic jest rozmaicie pojmowany cel państwa, już to indywidualistycznie, jako dobro każdego poszczególnego obywatela, już to jako dobro historycznie wytworzonej „moralnej istności“ — narodu, jako urzeczywistnianie tak czy inaczej ujętej idei etycznej i t. d.

Zapewne, teoretycznie przypuścić możnaby także istnienie organizacji, stanowiącej cel „sam w sobie“, jakiegoś np. stowarzyszenia pod nazwą „Stowarzyszenie, którego celem wyłącznym byłby tylko „interes Stowarzyszenia“. Interes ten polegałby wówczas na coraz wspólniejszym rozroście organizacyjnym „Stowarzyszenia“, werbowaniu nowych członków, których jedynym zada-

¹⁾ Warszawa, 1928. Nakładem Związku Naprawy Rzeczypospolitej.

²⁾ Stanisław Bukowiecki: „Polityka Polski Niepodległej“, Warszawa, 1922.

³⁾ Stanisław Mackiewicz: „Kropki nad i“, nakładem „Słowa“ 1927.

niem stałoby się werbowanie członków dalszych i t. d. Logiczne umysły zwolenników „ideologii państwowej“ nie cofają się przed taką konsekwencją ich programu. W miesięczniku „Myśl Mocarstwa“ (nr. 3—6 r. b.) znaleźć można następujące rozważania: „Wprowadzone pojęcie polskiej racji stanu wymaga określenia bliższego... Jedno nie ulega wątpliwości, że stworzenie mocarstwa polskiego, to między innymi powiększenie terytorjalne państwa. W związku z tem bowiem idzie wzmoczenie się bogactwa materialnego i ilości ludności...“ Pogląd taki istotnie wyjaśnia bardzo wiele. Oczywiście, „powiększenie terytorjalne“ następcza trudności poważne, tymczasem tedy na czasie jest raczej „wzmoczenie się... ilości ludności“. Jakże wspaniały triumf tej myśli mocarstwowej podziwialiśmy w roku ubiegłym, kiedy 1.621.150 żydów na kresach wschodnich otrzymało obywatelstwo polskie!

Nawet najbardziej oderwane konstrukcje ideologiczne, jeśli mają przedstawiać wartość jakąkolwiek, nie mogą stawać w sprzeczności z niewątpliwymi faktami historycznymi i psychologicznymi. Głosiciele „wyższości“ idei „państwowej“ nad narodową powinni zachować w pamięci, że ta część powierzchni Europy, gdzie dziś jest Rzeczpospolita Polska, i przed wojną światową znajdowała się pod władzą państw, nawet pod władzą mocarstw. Jeśli przeto Polak walczył z przemocą zaborców, to nie w tym zamiarze, aby stać się obywatelem „państwa w ogólności“, boć przynależność państwową posiadał, ale po to tylko i jedynie, ażeby odbudować własne Państwo Polskie. I znów jasne jest, że nie chodziło tutaj o samą nazwę państwa, ale o fakt realny, o to, by było ono rzeczywiście państwem Narodu Polskiego, obrońcą jego cywilizacji, najpełniejszym, niczem nieskrępowanym wyrazem jego dążeń dziejowych.

Oczywiście nie jest rzeczą zdrożną, gdy narodowi, co po zgórą stu latów niewoli odbudowuje własne państwo, politycy i publicyści usiłują wyjaśnić wielką doniosłość zmiany, jaka się w jego bycie dokonała. Więż duchowa, łącząca jednostkę z narodem i jego cywilizacją, odzyskała obecnie wyraz w tem, co stanowi istotę związku obywatela z państwem,—w więzi prawnej: cóż naturalniejszego, niż kładzenie szczególnego nacisku na znaczenie tej właśnie więzi prawnej, na stworzone przez nią obowiązki, na jej wartość moralną i wychowawczą w życiu narodu. Szacunek dla prawa, wypływająca stąd powaga legalnej władzy państwowej, to w kształtowaniu się duchowem narodu czynnik błogosławiony i twórczy: nawet jednostka zasymilowana bardzo słabo, nie zespolona psychicznie z całością kształtem cywilizacji narodowej, potrafi spełniać obowiązki obywatelskie i poledz śmiercią żołnierską w razie potrzeby, wiedząc tylko, że „łamać prawa nie wolno“, że „przysięga jest rzeczą świętą“. Pochlebstwem byłoby jednakowoż twierdzenie, iż utrwalanie tych właśnie wartości moralnych w życiu Polski współczesnej stanowi naj-

istotniejszą treść ideologii politycznej obozu „sanacji“...

Dlatego też właściwego znaczenia hasel „państwowych“, głoszonych przez obóz przewrotu majowego, szukać należy gdzieindziej. Sens ich jest o wiele bardziej... praktyczny.

Kiedy w przededniu wojny światowej powstał w Polsce prąd patriotyzmu gospodarczego, popierania polskiego przemysłu, handlu i rzemiosła, kiedy prąd ten z dnia na dzień stawał się mocniejszy i szerszy, wówczas pośród związanych z Żydami i zależnych od nich kół „demokratyczno-postępowych“ rzucono hasło: Popierajmy przemysł i handel krajowy... Zrozumiano tam, że walka z nakazami patriotyzmu gospodarczego w imię egoizmu osobistego, w imię zasady kierowania się przez jednostkę wyłącznie własnym interesem materialnym, nie może być ani zaszczytna, ani zwycięska. Znalaziono hasło, miłe dla uczuć patriotycznych, a jednocześnie wygodne, nie przeszkadzające w niczem zarówno handlarzowi żydowskiemu, jak jego polskiemu współnikowi.

Dosyć rozejrzeć się w życiu politycznym Polski dzisiejszej, aby zobaczyć, w jak wielu wypadkach t. zw. „ideologia państwowa“ w podobny całkiem sposób używana jest, mniej lub więcej świadomie, jako nazwa, pokrywająca politykę zgoła z punktu widzenia narodowego nie chwalebna. Hasło, że państwo—to tylko suma obywateli, a polityka państwowa — to wypadkowa egoistycznych interesów jednostek i klas, razi swą brutalnością; zasada państwa narodowego obowiązuje znów do prowadzenia polityki, uniemożliwiającej pewne porozumienia, rozrywa rozmaite więzy, ogromnie pomocne, jeżeli chodzi o dojście do władzy i utrzymanie się przy niej. Natomiast ideologia interesu państwowego „samego w sobie“ jest w swoim rodzaju arcydziełem dogodności: działa skutecznie na sentyment patriotyczny, a jednocześnie może być pojmwana tak rozciągliwie, że nakazuje... ścisły sojusz wyborczy ze „współobywatelami“ Żydami przeciwko narodowcom — Polakom.

Ale wielka twórczość ideowa nie rodzi się z takich „zręcznych“ pomysłów taktycznych. Pustki wewnętrznej nie zapełni się układaniem formuł bez treści, aczkolwiek chwilowo mogą być one w grze politycznej pomocne, ponieważ do niczego nie obowiązują. Idei państwa narodowego z jednej strony, ideom państwa liberalnego czy komunistycznego z drugiej—myśl „sanacyjna“ po widocznym wysiłku przeciwstawiła: ideę państwa... państwowego. Nieduży to krok naprzód. Z góry można być przekonany, że taka idea nie da początku nowemu programowi politycznemu, ani w dziedzinie zagadnień ustrojowych, ani w żadnej innej, chociażby nawet,—dla większego efektu i powagi—dobry, dawny polski wyraz „państwo“ zastąpiono nieznanym jeszcze słownikowi Lindego nowotworem: „państwowość“.

PARTYJNICTWO I SANACJA

HISTORJA O PRAPRADZIADACH DLA PRAPRAWNUKÓW

OKRESEM największego wyuzdania walk partyjnych było u nas panowanie Augusta III. Borykały się ze sobą stronnictwa¹⁾ Potockich i Czartoryskich. Wspólną ich cechą była u góry pycha, u dołu demagogja; pobudką do walki — żądza władzy; zewnętrznym tej walki usprawiedliwieniem — rozmaity pogląd na politykę zagraniczną, gdy jedni upatrywali głównego wroga w Rosji, drudzy w Prusach. Pozatem były między stronnictwami poważne różnice: gdy Czartoryscy pracowali na sejmach, Potoccy knuli podziemne spiski. Czartoryscy ostrożnie, wytrwale dążyli do reformy, przede wszystkim zaś do naprawy skarbu i wzmocnienia armji. W tym kierunku udawało im się też czasem pociągać inne faksje wielkopańskie. Potoccy gadali czasem o reformach, ale na każdym sejmie spychali w przepaść szyfowy kamień prac przeciwnika. Czartoryscy krzewili karność polityczną i w niektórych chwilach przynajmniej przed sejmami tworzyli około siebie zawiązek głośnej opinii publicznej, Potoccy chowali głębokość dla siebie, o opinię stronników niewiele się troszczyli. Ich obstrukcja udaremniała lub zrywała sejmy, wyzyskując słabość większości parlamentarnej i bierny nastrój ogółu — co jednak nie przeszkadzało hetmańskiej partji Potockich stroić się w piórka jedynych obrońców wolności, jedynych „patriotów“, jedynych „republikantów“. Koniec końcem, w oczach takiej opinii, jaką wychowała u nas doba saska, Czartoryscy musieli przegrać, skoro żądali ofiar, a nie umieli nastarczyć dobrodziejstw. Ale czy wygrali tem samym Potoccy? Czy oni choćby wiedzieli, jak się zwycięża w polityce i co się po zwycięstwie robi?

Był między nimi jeden taki Machjawel, który myślał, że wie, czego chce. Pan Antoni Potocki, wojewoda bełzki, miał dziesiątki sposobności, by ofiarować familji współdziałanie swej rodziny, i nie byłoby wówczas siły w kraju, któraby tym dwóm partjom zjednoczonym mogła się oprzeć. Ale o takim prostym pojednaniu domów pan wojewoda nie myślał. Według jego projektu (z r. 1746) powinny obie rywalizujące potęgi wezwać cudzoziemskich protektorów; dwór w tajemniczość w plany wojewody uda, że się ich lęka, pobudzi do kontrakcji Czartoryskich, sam jednak w decydującej chwili przyjmie współpracę Potockich, którzy za to otrzymają kierownictwo zbawiennej konfederacji, przeprowadzą reformy lepiej niż familja i — w myśl tajemnej intencji, wojewody — pognebia tę ostatnią. Machjawelski plan został na papierze, jako pierwsza próbka polskiej metody godzenia stronnictw i przedsmak tego, co nastąpi później.

Znalazł się potem inny genialny polityk, który po swojemu określił istotę narodowej niemocy i swoje własne zaproponował lekarstwo. Chorobą miało być partyjnictwo, lekarstwem — bezpartyjność, a lekarzem JW. jmp. Jerzy Mniszech, marszałek nadworny koronny. Mniszech marzył o wielkości. W jego albumie pełno jest takich sentencji, jak: „Lud zwykł sądzić o ministrach, wybranych przez panującego, jak ślepi o kolorach“, „Jest to przywilejem wielkich ludzi mieć godnych pogardy nieprzyjaciół“, „Bywają racje, których

nie należy mówić władcy inaczej jak na ucho“ — i t. p. Pragnąc się wzbić ponad naród, a nie mając w głowie żadnego jasnego programu, postanowił Mniszech zdeorganizować na sejmach partyjną przewagę Czartoryskich. Poradził swemu teściowi, wszechwładnemu ministrowi Brühlowi (o królu lepiej nie mówić), by przestał popierać ówczesną prawicę, t. j. familję Czartoryskich, i zbliżył się do lewicy, t. j. republikantów. Co więcej, obaj, teść i zięć zaczynają od r. 1752 werbować własnych stronników. Jaki taki, odzepiwszy się od Czartoryskich lub Potockich, a uczepiwszy się dworskiej klamki, uchodził odtąd (jak np. p. Szołdrski w oczach pamiętnikarza Matuszewicza), za „pana bezstronnego“.

Po kilku latach udało się Mniszchowi dokonać wielkiego dzieła: opinję, źle zorganizowaną w stronnictwa, zdeorganizował jeszcze gorzej, zwłaszcza zaś rozbił i zdeзорjentował „patriotów-republikantów“. Pod obłudnym szyldem współpracy z dworem powstał wtedy (1758) „bezpartyjny“ blok wystugiwania się Brühlowi. Kogo tam nie było w tem towarzystwie! Były królewicęta i mociumpany, karmazyny i szaraki, był i Radziwiłł Rybeńko i Radziwiłł Panie Kochanku, i niejeden Sapieha, niejeden Lubomirski, i Wacław Rzewuski, obok takich libertynów, jak Poniński, Gurowski, Rogaliński i poczciwi monarchiści z Litwy, jak Kazimierz Wołłowicz, i czciciele hetmańskiej buławy... A wszystko wytresowane, dworskie, zapatrzone w pańskie oko Brühla, wypatrujące tłustych darów z jego łaski, — wszystko pełne nienawiści do starych partyjników — Czartoryskich. Ta organizacja pochlebstwa, nepotyzmu i symonji poza popieraniem kariery członków, ma inny cel dalszy — popieranie zagranicznej polityki dworu. Zresztą jest to „bezpartyjne“ stronnictwo z programem *in blanco*. „Nie jest ani republikańskim, choć pochłonęto większość dawnych republikantów, ani konstytucyjnym, gdyż potrafi deptać odwieczne ustawy i zdradza zupełną niewiarę w konstytucjonalizm, ani monarchicznym, jeżeli naprawdę duchem i zasadą rządów monarchicznych jest cześć, a nie zarozumiałość“. („Polska w dobie wojny siedmioletniej“, II, 10).

Nastąpiły najcięższe lata doby saskiej. Na sejmach zamilkła walka o reformę. Sami przyjaciele dworscy zrywali je za pieniądze lub na rozkaz protektorów. Na sejmikach hałasowały gromady ciemnej demokracji szlacheckiej, rozbiły się radziwiłłowskie „albejczyki“ z „wołyńskimi wilkami“. Nawet na najwyższe sądy, jak trybunał i asesorię, położyła rękę korupcja dworska. W braku sił własnych dwór terroryzował obywateli obcym żołnierzem. Kraj przechodził ciężkie przesilenie walutowe z dewaluacją złotego, waloryzacją i drożyzną, dziesiątki milionów przechodziły z rąk polskich do kas arcyfalszerza Fryderyka II i do brudnych kieszeni jego współników żydów. Takie to dobrodziejstwa ściągnął na Polskę mniszchowski bezpartyjny blok wystugiwania się Brühlowi, zajęty jedyną misją — zniszczenia partji Czartoryskich.

Wtedy to z piersi najmędrszego polaka, Konarskiego, wydarło się wołanie o ratunek. Bezstronny dotąd obywatel porozumiał się z obozem rzeczywistej naprawy i pomógł mu do organizowania na nowo ogłupiałej opinii. Mając mocne przekonanie — zdaniem wielu dzisiejszych reformatorów, błędne, — że państwo

¹⁾ Oczywiście używamy tu tego wyrazu nie w znaczeniu dzisiejszym, lecz w sensie specjalnym, jaki dla dawniejszych epok ustaliliśmy w rozprawie „Z dziejów naszej partyjności“ (Studia „Mrok i Świt“ Warszawa 1911).

powinno stać na nogach, t. j. na obywatelach, a nie na głowie tj. na rządzie, Konarski przez lat 30 otwierał zasklepione mózgi, kształcił młodzież, przez młodych trafiał do starych, aż wreszcie, wychowawszy pokolenie, które go zrozumie, ogłosi wyznanie swojej wiary politycznej.

Gdy dwór ignorował najważniejszy problem uzdrowienia sejmów i tylko zrzadka udawał przez sobą, że nad sejmami zbuduje jakąś Radę Stanu, naprawę zaś napawał się zupełnie, jak w podbitym kraju, samowolą, Konarski, prawdziwy republikanin, wskazał Polsce jej podstawowy kanon wiary politycznej: „Sejm nasz najwyższy rządca“, i dopiero na uzdrowionym sejmie, w związku naprawą ordynacji wyborczej, kazał budować silny, bo solidarny z narodem rząd. Można się spierać o to, czy nie nazbyt ufał Konarski sejmowładztwu, ale to pewna, że Sejm Czteroletni innej drogi do odrodzenia narodu nie znajdzie. Posłuchali Konarskiego partyjnicy Czartoryscy, zlekceważyli „panowie bezstronni“, t. j. stronicy sascy. W ich oczach wszystko, co familja w latach 1764-66 zrobiła dla przywrócenia narodowi polskiemu samowładności, wydawało się despotyzmem, gnębieniem wolności, zamachem na socjalne zdobycze warstwy szlacheckiej. Przyszła szarańcza, zwana Konfederacją Radomską, — i zniszczyła pierwsze reformy.

Co potem nastąpiło wiemy z podręczników. Ale do niedawna nikt nie wiedział najciekawszego dowcipu, jaki się wylął w głowach „patriotów“ i „republikanów“ niegdyś dworskiej, a potem saskiej barwy. Oto najśmielszy w całym bloku polityk, Adam Krasiński, obmyślił dla przyjaciół plan reform, prześcigający wszystko co wypraktykowali Czartoryscy. Zaprowadzenie większości głosów na sejmach, rząd trwały w kształcie Rady Nieustającej, tron dziedziczny, uwłaszczenie włościan w królewskich, — to wszystko

wypisał sobie w programie mądry biskup Krasiński, oczywiście w najgłębszej tajemnicy przed tłumami szlachty, które jednocześnie podburzał przeciwko despotyzmowi Czartoryskich. A może sposób działania Krasińskiego był łagodny i praworządny w porównaniu z twardą metodą książąt? Otóż wiadomo, że familja użyła do zwycięstwa na ostatniej elekcji obcego, rosyjskiego wojska, lecz potem, zorganizowawszy naród w konfederację, postępowała na sejmikach i sejmach zgodnie z demokratycznymi zasadami, że władza pochodzi od narodu, a naród wyraża swą wolę większością głosów. Biskup kamieniecki zamierzał się urządzić inaczej: onby najpierw skleił sporną dyktaturę osób wtajemniczonych, potemby sprowadził na pomoc Turków i Tatarów, przeprowadził w ścisłym kółeczku radykalną reformę, i dopiero do gotowego dzieła kazałby przystępować wszystkim polakom pod grozą tureckiej szabli i tatarskich łyk.

Takimi drogami złota wolność wybierała się w wędrówkę — do silnego rządu. Że celu nie osiągnęła, że zagrzęzła w wojnie domowej, a ojczyznę naraziła na rozbiór, to rzecz wiadoma. Bądź co bądź, nie zginęła bezpotomnie: pozostał po niej osobliwy testament polityczny, opiewający mniej więcej tak:

„Gdy widzisz, że część rodaków pracuje według wspólnego programu dla dodania siły państwu, to nie pomagaj im, ale przedewszystkiem oskarżaj o zamach na demokrację i wolność; potem nazwij to partyjnictwem i postaraj się wyjałować społeczeństwo z wszelkiej wspólnej myśli. Jeżeli tamci zdobędą rząd, to znów nie podaj im ręki, ale wytocz krew bratnią i rozciągnij nad krajem dyktaturę. O sejmy nie dbaj, opinją gardź, wzmacniaj rząd, ale tylko dla siebie. Przy tem wszystkim jednak nie zapominaj gardłować za demokracją“.

WŁADYSŁAW KONOPCZYŃSKI

W MOCY ANTYCHRYSTA

II

ZADANIEM książki naszego autora *) było zorjentowanie czytelnika przedewszystkiem w całości faktów rewolucji rosyjskiej. Przedtem jednak autor, w paru jej wstępnych rozdziałach, zajął się wyjaśnieniem warunków, w jakich ona powstała w Rosji, dał charakterystykę podłoża materialnego i duchowego, z jakiego wyrosła. To wszystko, co autor mówi o naturze kraju, o właściwościach rasowych jego mieszkańców, o zależnym od tego rozwoju form zasadniczych instytucyj caratu (państwo absolutne, prawosławie), i t. p. jest trafnie i niebanalnie ujęte. Zastanawiając się nad zagadnieniem t. zw. „eurazyjskości“ Rosji, nad tem, co ją odróżnia zarówno od Azji, jak i od Europy, autor twierdzi, że tu główna różnica polega na braku tradycjonalizmu. Trzeba tu nadmienić, z powyższego braku zdawali sobie doskonale oddawna sprawę liczni Rosjanie, rozważający tragizm własnych losów. Dość tu wspomnieć o „obłąkanym“ Czaadajewie, który mówi: „Przyszedłszy na świat, jak dzieci nieprawe, bez dziedzictwa, bez związku z ludźmi, którzy nas poprzedzili na ziemi, w sercach naszych niema nic z tych pouczeń, które istniały przed nami. To, co jest przyzwyczajeniem, instynktem u innych narodów, nam trzeba wbijać do głowy uderzeniami młotka. Jesteśmy, że tak powiem, obcy dla samych siebie“

*) Hieronim Poleski. Rosja wczoraj, dziś i jutro. Łwów 1927.

(Dokończenie)

(p. „Pisma wybrane“). Jeszcze dosadniej wypowie to samo Aleksander Herzen: „Poszanowanie przeszłości? — zapytuje. Jakimże jest punkt wyjścia nowożytnej historii rosyjskiej, jeśli nie zupełne zaprzeczenie tradycji? Jesteśmy niezależni, dlatego że nie posiadamy nic — nic cobyśmy mogli ukochać“ etc.

Nikt z zajmujących się współcześnie powyższem zagadnieniem, nie jest w możności ująć lepiej istoty braku tradycjonalizmu w społeczeństwie rosyjskiem. Niemniej jednak i określenie naszego autora jest bardzo szczęśliwe. Pojmuje on tradycyjność jako poszanowanie i przywiązanie do form osiągniętych przez ewolucję pokoleń w ciągu wieków poprzednich, oraz mniej lub więcej świadomy kult rodzimej cywilizacji w jej historycznym rozwoju.

To właśnie jest podstawą psychiki organizmów społecznych Europy, a jeszcze bardziej Azji, i tu jaknajśluszniej autor utrzymuje, że ewolucja dziejowa rosyjskiego państwa posiada w sobie zbyt mało czynników, któreby mogły ów kult i owo przywiązanie utrwalić.

Ponieważ jużśmy dotknęli zagadnienia psychiki, to tu zauważę, iż to, co autor mówi dalej o „duszy“ rosyjskiej, o jej biegunowości oraz krańcowości, o braku poczucia umiarkowania i granic, o niechęci do odpowiedzialności, o woli, mającej wstręt do wysiłku moralnego i t. p., — to wszystko również nie jest bez wartości, niekiedy nawet dobrze świadczy o jego przenikliwości i samodzielnem myśleniu.

W tem jednak sporo jest „puszczonego“, jak powiadają u nas artyści — malarze. Zbyt wiele nacisku kładzie np. autor na dwa przysłowiowe wyrażenia rosyjskie, słynne „*niczewo*“ i „*naplewat*“, które mają nas wtajemniczać w mniej uchwytnie, oddźwięki duszy rosyjskiej. Wprawdzie Francuzi, od czasu wizyty admirała Gervais w Kronsztadzie, niemal całą znajomość swoją „duszy“ rosyjskiej opierali na tych dwóch wyrazach... można więc i z nich wiele treści wydobyć, nie należy jednak zbytnio podobnemi danemi się przejmować, tembardziej, że nie brak nam dobrych źródeł (w przedwojennem piśmiennictwie polskiem i rosyjskiem) do należytego poznania psychiki rosyjskiej.

Bądź jak bądź, to wszystko, co w tej mierze przedstawił autor, posłużyć może czytelnikowi do lepszego zrozumienia osobliwych stron rewolucji rosyjskiej oraz podboju bolszewickiego. Niepodobna, dla braku miejsca, iść śladem cennych poglądów autora i opowiadać dzieje tego niebywałego podboju olbrzymiego społeczeństwa przez rewolucyjną mniejszość oraz wyrwania przez nią całkowitej władzy z rąk rozkładającego się państwa rosyjskiego. Poprzestać musimy na paru główniejszych uwagach. Zaczęło się od bolszewizacji społeczeństwa (Komitetów obywatelskich, związków zawodowych, rad, sowietów miejskich i dzielnicowych i t. p.) zapomocą gwałtownej propagandy w całym kraju. Na polu bolszewizacji najwyższą działalność rozwinęli żydzi. Unikali oni roli rewolucyjnych komiwojażerów w środowiskach (armja, wieś) bardziej dla nich ryzykownych, natomiast gorliwie pracowali w centrach, gdzie się zbiegały nerwy rewolucji, w rodzących się jak grzyby po deszczu komitetach rewolucyjnych, w prasie, we wszelkich możliwych organizacjach. Część z nich, powiada autor, pracowała sumiennie dla rewolucji, reszta zaś zajmowała się handlem i spekulacją, kwitnącą w Komitetach aprowizacyjnych, opanowanych wyłącznie przez naród wybrany. Sama jednak praca nad rozkładem państwa i społeczeństwa nie wystarczała dla ujęcia władzy w swe ręce, dla osiągnięcia tego rezultatu trzeba było zamachu stanu i to w najgwałtowniejszej formie.

Zdając z sobą z tego sprawę, bolszewicy zajęli się uzbrojeniem i wyćwiczeniem szturmowych oddziałów, złożonych przeważnie z szumowin społecznych. Rząd Tymczasowy nie czynił w tem bolszewikom żadnych przeszkód.

Zamachowa konspiracja pozostawała w ukryciu do czasu, w którym się przekonano, że można się nie obawiać — a obawiano się tego — zapobieżenia przewrotowi ze strony rządu oraz zmiany nastrojów lewicowych w społeczeństwie.

Gdy te obawy minęły, nastąpiło zbrojne powstanie bolszewickie, pokierowane pewną i bezwzględą ręką ogarnęło ono obie stolice i dało zwycięstwo uzurpatorom. Gwiazda pięcioramienna zabłysła nad murami Kremlu, oczekiwany od wieków w Rosji Antychryst wstąpił na obalony — zresztą już przedtem, i to przy współudziale tych, co z rozrzewnieniem mówili o „ubóstwianym monarsze“ — tron carów.

Co było następstwem udanego przewrotu — wiemy: dalszy ciąg podboju rozstrojonego społeczeństwa, wprowadzanie „*régime'u*“ sowieckiego i utrzymywanie się przy władzy.

Przedewszystkiem to ostatnie, od tego bowiem zależało wszystko inne, słusznie więc autor zaznacza, że było to głównym celem bolszewickiej „racji stanu“.

Za najskuteczniejszy środek utrzymania się przy władzy uznano terror.

W początkowym okresie — powiada autor — stosowano terror bez jakiegokolwiek systemu. Był on

zrozumiałą konsekwencją zbrodniczej psychologii większości Komisarzy. Równocześnie jednak uznano go za nieodzowny środek nietyle dla ostatecznego zgniebienia sił burżuazji, ile raczej dla odebrania jej możliwości oporu na przyszłość. „Pierwszy Lenin — są słowa autora — czemu dziś starają się gorliwie zaprzeczyć oficjalne źródła bolszewickie, uznał systematycznie i masowo przeprowadzane egzekucje za niechybny środek w walce o władzę. Lenin wysunął terror jako metodę. Swierdłow i Urycki (żydzi) przeprowadzili ją w życie. Środek ten stosowano *con amore*, by działający w myśl tajnych instrukcyj agenci czwonego rządu mogli jako „mściciele wiekowych krzywd ludu“ wyładować cały zasób sadystycznego okrucieństwa. Mordując i wywłaszczając w imieniu proletariatu, prześladowcy rzadko zapominali o swym interesie“... (str. 127)

Ta najwyższa „racja stanu“ będzie niezmiennem natchnieniem rządu sowieckiego. Zadecyduje ona, lepiej niż wszelkie programy i doktryny komunistyczne, o polityce wewnętrznej i zewnętrznej Sowietów; wywoła wszelkie wywłaszczenia, likwidacje, nacjonalizacje mienia osób prywatnych, wszelkie zbrodnie i katowania czerezwyczajki wewnątrz kraju — wszelkie oszustwa, perfidje i matactwa ustawiczne w stosunkach z obcemi państwami.

To wszystko, rozmaite zwroty i skoki w ogólnej polityce sowieckiej, te lub inne zmiany w polityce ekonomicznej (jak np. t. zw. „*Nep*“), omawia autor wytrawnie w paru rozdziałach, wykazując mistrzostwo czwonych władców Rosji w wyszukiwaniu i ujarzmianiu sił społecznych na własną korzyść oraz ich przewrotny cynizm w stosunkach zewnętrznych. To wszystko, niestety, musimy pominąć.

Tak więc do utrzymania się przy władzy naginają się wszelkie metody działania bolszewickiego, — tej „racji stanu“ poświęca się wszystko, zużywają się na nią wszelkie siły fizyczne i energie duchowe, jakimi mogą rozporządzać Sowiety. I trwa to tak wśród mordów i pożogi, tłumienia buntów i zakusów kontrrewolucyjnych, wśród znieprawienia i zwyrodnienia ogólnego, wzmożonych chorób, głodu i nędzy ludności, wśród intryg, wybiegów i szalbierstw wszelkiego rodzaju — dziesięć już lat!

Można więc pytać: jak długo może to trwać jeszcze, i w czyim interesie leży to przewlekłe trwanie władzy Sowietów? Obalenie caratu, wogóle unicestwienie potęgi państwa rosyjskiego leżało w interesie licznych żywiołów świata: uciskanych narodów, rewolucjonistów rosyjskich i międzynarodowych apostołów wolności, wreszcie innych państw, którym wzrost potęgi Rosji i jej dążności imperjalistyczne odbierały sen i krzyżowały ich własne plany polityczne. Przeciwno byłemu państwu carów tworzyły się koalicje zbrojne, spiski rewolucyjne, przymierza natury ekonomicznej i finansowej: — walczono z niem na polach bitew i na rynkach światowych. Aż oto, gdy zostało obalone i zastąpione Związkiem republik sowieckich, który dąży, o wiele energiczniej i złośliwiej od caratu, do hegemonji w świecie i zagraża licznym jego potęgom, jakoś nie spotykamy wśród nich głębszego przekonania o konieczności solidarnego przeciwstawienia się Sowietom — nie tworzą się przeciw nim koalicje zbrojne, nie powstają sojusze innej natury.

Owszem, z większą ceremonią postępuje z nimi świat, zagrożony przez nich, niż z kimkolwiek bądź, a temu, kto z nimi jest w otwartej walce — potrafi ją utrudniać, albo z miną obojętną wyczekuje jej wyniku. Czyż mamy przypominać zachowanie się rozmaitych mocarstw europejskich wobec Polski, walczą-

cej w 1920 r. z najazdem bolszewickim? Czy mamy zwracać uwagę na fakty tak znamienne, jak wyrok na jednego z najohydniejszych zbrodniarzy świata, Belę Kuhna, i pełne troski o jego zdrowie zwracanie go Sowietaom, jak skarbu cennego. Te i tym podobne fakty świadczą wymownie, że świat oszczędza władzę sowietów, uznaje jej prawowitość, usprawiedliwia ich byt występny. Nawet instytucje, występujące wciąż w obronie „praw człowieka i obywatela“, wołają potępić uroczystie wyssany z palca „biały“ terror polski czy faszystowski, niż bodaj półgębkiem zaprotestować przeciw temu, co wyprawia „czerwony“ terror Sowietów, uznany przez nie jako najwłaściwsza metoda rządzenia.

W zwalczaniu „ideologii“ sowieckiej nie widzimy również solidarności wśród tych wszystkich, którym ona odmawia racji bytu. Burżuazja Europy, którą sowiety skazują na zagładę i traktują z pogardą, raczej nagina i przystosowuje swą „ideologię“ do komunistycznej, niż zwalcza ją solidarnie i konsekwentnie.

Druga międzynarodówka, która niby to zwalcza komunistów, tak samo jak oni dąży do pogwałcenia kapitału oraz do „dyktatury proletariatu“, w istocie więc niezbyt się różni od 3-ciej, komunistycznej. Podobnie niewiele się różni od niej zwolennicy rządów robotniczo-właścicielskich, choćby nawet występowali pod lekkim znakiem „komunizmu narodowego“, który, na wzór sowiecki, potrafi tworzyć swoje organizacje wywrotowe z szumowin społecznych i z inteligencji karjerowiczowskiej. Słowem świat współczesny: mocarstwa współzawodniczące ze sobą, dbałe o równowagę polityczną Europy, plutokracja masonska, międzynarodówki socjalistyczne, pół-socjalistyczne, żydowskie, a wreszcie, rozplenione w naszych czasach, „inteligentki“ komiwojażerstwo rewolucyjne — wszystko to raczej wdzięczy się i przymila do Związku republik sowieckich, niż zwalcza go otwarcie i pragnie nieobłudnie władzy jego kres położyć.

Każdy tu ma nadzieję upieczenia przy jej ogniu własnej pieczeni, nie troszcząc się zbyt o to, czy nie sięgnie on dalej, niż tego wymaga osobisty interes.

Tak rzeczy się miały w przededniu przewrotu bolszewickiego w Rosji, w czasie samego zamachu, w początkach utwierdzania się władzy sowieckiej — i tak się mają obecnie, te same bowiem przyczyny, co działały wówczas, działają dzisiaj. Coś tam podobno, jak utrzymuje nasz autor, popsulo się od paru lat w stosunkach przyjaźni między „czerwoną“ masonerją a „białą“, burżuazyjną; harmonja, jaka istniała między niemi w czasie rozwalania caratu, została nadwyrężona, „biała“ więc zaczęła zwalczać „czerwoną“.

Dość to jednak niewyraźnie wygląda, a w dodatku „biała“ masonerja zwalcza niestrudzenie podawanemu — każda u siebie — istotnych wrogów komunizmu, energiczniej im się przeciwstawia, niż jego agitacyjnej propagandzie w całym świecie.

Z zewnątrz słowem nic zbyt nie grozi władzy sowietów, żaden poważny przeciwnik nie usiłuje wytrącić im jej z rąk.

A jakże wewnątrz Związku Republik sowieckich? Poszukując na to odpowiedzi w książce autora „Rosja wczoraj, dziś i jutro“, znajdujemy sporo nader cennych wyjaśnień w tej mierze, z tego jednak daleko do wniosku, że władzy sowieckiej lada dzień zagraża nieuchronnie katastrofa. Mówiąc o rodziwkach i tarcjach, zarówno ideowych jak osobistych, których widownią stały się centralne organy rządu po śmierci Lenina, autor zgóry ostrzega, iż „myliłby się ten, kto, opierając się na intrygach czerwonej kamarylli Kremlu, snułby nadzieję na jakąś *sui generis* rewolucję pałacową“. (Możemy

tu dorzucić, że nawet skazanych za „kontrewolucję“ — jak ostatnio Trockiego, Radka, Kamieniewa i Zinowiewa — kamarylla powoli przywraca do łaski). Niebezpieczeństwo tkwi w czemś innym — twierdzi autor. Oto wodzom bolszewizmu brak jest następców. Nowe siły nie mogą się rodzić w sowieckich warunkach; bolszewicy mają aż nadto siepaczy, brak im natomiast mężów stanu, a to się zacznie wkrótce mścić na nich. Można byłoby na to zaradzić przez ponowne wprowadzenie żydów na naczelne stanowiska, gdyż oni jedni rozporządzają w Rosji odpowiednim kontyngentem wybitnych mózgow. Przy dzisiejszych wszakże nastrojach Rosji powrót żydów na naczelne stanowiska jest, podług autora, bezwarunkowo wykluczony, (zresztą bez tych stanowisk, żydzi potrafili opanować „szóstą część globu“). Dalej niebezpieczeństwo może grozić ze strony armji. „Wystarczy bunt paru czerwonych marszałków — powiada autor — by Kreml był zdany na łaskę i niełaskę wojska, tembardziej jeżeli zostałyby wysunięte pogromowe hasła“. Grożą rozruchy na tle religijnym, wśród wzrastającego głodu mistycznego. Bardziej jeszcze grożą fatalne skutki systemu ekonomicznego, wywołujące nieustanny odływ zasobów Rosji zagranicę, a wewnątrz krajuich marnotrawstwo, wskutek zużytkowania energii ludzkiej na doktrynerskie eksperymenty handlowo — przemysłowe oraz na walkę z prawami człowieka, mianowicie z prawem zysku z pracy i z prawem własności. Grozi niewypłacalność państwa etc, etc...

To wszystko, wywołując kryzys w rozmaitych dziedzinach życia, może doprowadzić do załamania się rządów sowieckich, do wybuchu, ale — konkluduje autor — jak to zwykle bywa w takich razach, wybuch powinien dopiero nastąpić jako wynik splotu konsekwencji wszystkich kryzysów razem wziętych, przyczem, ze względu na obszar Rosji, niepodobna liczyć na ogólną żywiołowość odruchu. (Jest jeden tylko kierunek, podług autora, w którym „detonacja“ może pójść niemal samorzutnie, nie trudno się domyśleć, że chodzi tu o pogromy żydowskie — i dla tego wszakże koniecznym jest impuls wyższego rządu).

Jak długo mamy czekać na ten „splot konsekwencji wszystkich kryzysów“ — trudno odpowiedzieć.

Powinniśmy być, podług autora, przygotowani na wszystko, ale w obecnych warunkach fakt pozostaje faktem, że sowiety takie, jakimi są, istnieją i władza ich trwa. Możliwość ewolucji sowietów na prawo, zgóry należy wykluczyć: wszystko jest w SSSR prawdopodobne oprócz kapitulacji. Historia Rosji uczy nas, że nigdy nie było w niej ewolucyjnych zwrotów, każde zaś przesilenie przejawiało się spazmatycznie, w krwawej formie. Katastrofa się zbliża — przepowiada autor — i jest konieczną, bo krwawe porachunki z katami będą równocześnie odchwaszczeniem zapuszczonej gleby.

Są to wszystko domysły i przewidywania. Kto ma dokonać owych porachunków, kto będzie odchwaszczał zapuszczoną glebę — i jak jeszcze! — na to trudniej o wiele dać zadowalającą odpowiedź, niż na pytanie: kiedy się skończy panowanie sowietów w Rosji?

A tymczasem władza ich, jaka jest, trwa, pozostaje ona wciąż w rękach Antychrysta, który już nawet „rzeczy wielkich“ nie mówi, gdyż wszystkie okazały się kłamstwem i oszustwem, i „bluźnierstwa“ jego mijają bez większego wrażenia, a mimo to tłumy mu się „kłaniają“ i niewiadomo kto z bestją „walczyć będzie mógł“ (słowa Apokalipsy).

IDEOLOGJA „GŁOSU“ W PISMACH REYMONTA

(Dokończenie)

TRYLOGIA historyczna Reymonta — owoc nie tylko sumiennych studiów nad obyczajami epoki, ale i „frasowania się tą strukturą historjo-konstruktywną, nad którą żmudzili się Popławski, Dmowski, Potocki“ — ma jeszcze inne znaczenie. Hasło „*Nil desperandum*“ było przez całe życie hasłem samego Reymonta, który z pośród naszych pisarzy na przełomie w XIX i X zawsze bodaj najwięcej okazywał ufności w przyszłość naszego narodu. Największe duchy twórcze tego okresu, jak Wyspiański i Żeromski, nieraz pełni byli wątpliwości, gdy szło o przyszłość narodu. Nawet człek tak silnej natury, jak Kasprowicz, pytał chwilami: „Więc my skazani na wymarcie?“ Reymont zawsze był ufny, zawsze wołał: „*Nil desperandum!*“

W tem jest podobny do Kasprowicza, że potęgę narodu widzi w ludzkiej. Raciawicka bitwa, ten pierwszy czyn orężny i świadomie patryjotyczny chłop polskiego — natchnął Reymonta nadzieją, że kiedyś ten chłop będzie bronił granic polskich. Trylogia cała jest hołdem dla Kościuszki, którego Świętochowski słusznie nazwał „najdoskonalszym wcieleniem wszystkich pięknych pierwiastków duszy polskiej, nieprzejednanym i niepokalanym patryotą, jedynym szczerym demokratą“ Polski przedrozbiorowej. Ważę się tu na słowo, że czem Kościuszko był w dziejach naszych politycznych, tem był Reymont w naszej literaturze: pierwszy chłop naszego uczynił Polakiem i obywatelem i pokazał światu, jak to ów chłop, pospołu z innymi stanami narodu, umie walczyć przeciwko najeźdźcom.

Uwiecznieniem tej walki była nie tylko „Insurekcja“. Mimo, że przeszłość narodu, zwłaszcza porozbiorowa, była Reymontowi doskonale znana, mimo, że się w nią wgłębiał i szukał w niej wskazań dla teraźniejszości, mimo że na niej budował swoje poglądy historjozoficzne i społeczno-polityczne, mimo, że marzył o upamiętnieniu — w powieści — roku 1830 i 1863 (o czem opowiadał red. Wasilewskiemu, p. „Myśl Narodowa“ Nr. 11 z r. 1925) — to jednak „Rok 1794“ został jego jedyną powieścią historyczną. Stało się to poniekąd i dlatego, że same dzieje współczesne miały w sobie znów zakrój bohaterski, którego uchwycenie w dziele pisanym było zadaniem nie tylko literackim, ale patryjotycznym.

Pierwszem z tych dzieł — w formie swej do pewnego stopnia przypominającym broszurę „Z konstytucyjnych dni“ — był pamiętnik „Z Ziemi Chełmskiej“ (1910). W książeczce tej, zawierającej to, co autor widział na własne oczy lub słyszał z ust wiarygodnych ludzi na Podlasiu, dwie wyróżniłbym, że się tak wyrażę, akcje: pierwszą z nich jest hołd składany upornym unitom, którzy mimo srogich prześladowań ze strony Rosji, trzymali się wiernie wiary katolickiej i polskości, drugą zaś jest aktualna podówczas — już po „tolerancji“ — sprawa wyodrębnienia Chełmszczyzny. Autor wiele tu przytoczył przykładów nieugiętości chłopów podlaskiego — że wspomnę tragiczne losy rodziny Koniuszewskich, czy Apolonji Szuckiej, czy całej osady Hrudów.

„Byli i tacy, którzy za każdą mszę wysłuchaną, za każdą spowiedź, za ochrzczenie każdego dziecka, za wzięcie ślubu, za polski pacierz i za polską książkę brali kije, płacili kary i całe miesiące przesiedzieli w więzieniach.

„A jednak przetrwali! Cisi, prości, spokojni, wierni, a niezłomni i niezwycześni. Skala, o którą przez czterdzieści lat biły całe huragany piorunów i nie zmożyły, przetrzyma wyodrębnienie Chełmszczyzny i nowe prześladowania, przetrzyma wszystko i wszystkich.“

Jeszcze raz — w dwanaście lat później — powrócił Reymont do dziejów ziemi chełmskiej w noweli „Osądzona“, tym razem łącząc te dzieje z wypadkami r. 1905. Bohaterka tytułowa, Jaszczukowa, podkreśla stale swą polskość i przynależność do narodu polskiego i to ją głównie odstręcza od renegata — Jarzabka. Polskość w niej głównie podtrzymują książki polskie, wśród których wyróżnia się — tak przez samego Reymonta ukochana — Sienkiewiczowska „Trylogia“. Taką strawą duchową i pokrzepieniem polskości było też i pismo „Zorza“, którego komplet znalazł Reymont (jak sam mówi w „Ziemi Chełmskiej“) w chacie wieśniaka podlaskiego.

Drugim dziełem, uwieczniającym opór chłopów polskiego wobec zaborcy, jest zbiorek nowel zatytułowanych „Za frontem“¹⁾. Powstawały te nowele w czasie wojny światowej i przedstawiają kilka etapów nastrojów ówczesnych. W noweli pod charakterystycznym tytułem „Na Niemca!“ widzimy jeszcze u chłopów brak uświadomienia narodowego, rekruci idą wprawdzie na wroga — nie z ochotą, ale bądź co bądź nadrabiając minami — ale nie wszyscy wiedzą, poco idą i dlaczego; niewielu jest takich, co rozumieją, że Prusak jest ciemniącą i wywłaszczycielem; większość idzie tylko dlatego, że przysięgała — „każę bić, to będziemy prali“. W stosunku do Rosjan chłop jest zrazu usposobiony raczej przyjaźnie, nazywa ich nawet „nasi“, dopóki tego sposobu pojmowania sprawy nie wybije im z głowy nahajka. W Niemcu też dopiero wtedy uznają wroga, gdy na własnej skórze odczuwają jego brutalność: rakwizycje, grabież, znęcanie się bestjałskie nad kobietami i dziećmi. Jak „Z Ziemi Chełmskiej“ było dokumentem, na świat cały świadczącym o tyranji moskiewskiej, tak dokumentem tyranji niemieckiej będą po wiek wieków „Echa“ i „Skazaniec 437“. W obu tych opowieściach widzimy i odruchy przeciw tej tyranji; zwłaszcza Adam Brudz niewzruszony wobec śmierci, gdy już pomścił swą krzywdę, to typowy chłop — bohater. O innym bohaterstwie — orce wśród kul — wspominałem powyżej.

Dn. 10 października 1918 roku — na miesiąc przed klęską Niemiec — takie o nich proroctwo włożył Reymont w usta obłąkanej Skowronowej („Za frontem“):

„Dzień sądu nadchodzi! Kto winien, będzie pokarany!... A sprawiedliwość strasza będzie dla ciemnościeli! I ni jedna człowiecza krzywda nie pozostanie bez pokarania! Ni jedna!“

Sprawiedliwość tę widział Reymont w rychłym zwycięstwie koalicji, której — jakżeśmy wspomnieli — był szczerym stronnikiem przez całą wojnę.

Książka ta jest z tego względu jeszcze ważna, że w niej znów podkreśla Reymont słowa: „Nie zginęła!“ Wypowiada je w przepięknej alegorii wstępnej, zatytułowanej „Pęknięty dzwon“. Pisząc kiedyś o tym utworze, nazwał go nowymi „Księgami narodu polskiego“; jest to bowiem niejako streszczenie całej historjozofji Reymonta, dotyczącej dziejów Polski — historjozofji, mającej korzenie w dawnym „Głosie“. Polska usymbolizowana jest tu w dzwonie, który „złe przemagał świętym dźwiękiem, duszą był żywą narodu, modlitwą jego, żywota nieśmiertelnym głosem“. Tego „dzwonu, swej duszy, bronili mocą rozpacz“ mieszkańcy kraju, niegdyś potężnego, za-

¹⁾ W drugim wydaniu noszą one tytuł „Pęknięty dzwon“.

lanego hordami najeźdźców. Ale tej nawale nie poddał się siłą fizyczną, orężną. „Święty dzwon zamilkł, wydarto mu serce, rozbito“. I oto charakterystyka pewnych grup politycznych czasu niewoli:

„Rycerzów syny odrodne przed wrogiem biły pokłony. Za ochłap życia strój obcy wzięli i wiarę, nowym się panom stali opoką, lud w uległości ćwiczyli. Brzęk złota pieśnią stał się nowego żywota. Jarmarcznym swarem karmiły się rzesze. Mędrcie ciałek pisali herbarze, Bogiem głosili zyski plugawe, miasto ołtarzów kramy wznosili. Uczeni w piśmie nad rozkopaną mogiłą zaszleśli, a jadem grobów zatruci, mówili: umarła! — oplwali trupa, królewskie szaty zeń zwlekli, nożem rozumów i pychy krali. Nawet imienia się rzekli, nawet już pieśni o zmarłej wzbrawiali: umarła na wieki! — uczyli“

Surowy sąd wydał tu Reymont na serwilistów, na oportunistów politycznych, na pewne szkoły historyczne²⁾, ale i na jarmarczny swar rzesz, na materializm pewnych prądów popowstaniowych.

I oto odpowiedź:

„O, nie umarła! W sercach maluczkich tała żywot swój wieczny... Pokoleń łańcuch niósł ją pokoleniom. Głosiły o niej puszcz dzikich ostepy, zapadłe groby, nieczytelne runy. Śpiewała ziemia, okuta w niewolę... Wichry wiosenne wieść o niej nosiły. Stygmaty kładła na czoła wybrane. I żyła wielka, nieśmiertelna, święta!“

A gdy zakrzyczał siwy orzeł (symbol tradycji narodowej) — wtedy przyszło obudzenie:

„Cały się naród uwiesił dzwonu. Cały się zwał przy tym znaku. Cały się naród przemienił w ciosy.“

Trzykrotnie — anafonicznie — z naciskiem — powtarza tu Reymont słowo: cały. Ta pobudka bojowa, ta zachęta do zjednoczenia całego narodu, powstała w r. 1914, a więc w czasie, gdy niektórzy politycy wyrzekali się praw Polski do pewnych dzielnic jej przastarych. Reymont ani na chwilę nie zapominał, że na sztandarach kościuszkowskich wypisana była nie tylko wolność ale i całość.

Widzieliśmy, że był Reymont podczas wojny przeciwnikiem orientacji austro-niemieckiej. Z polityków, którzy później mieli być jej rzecznikami, natrząsał się dobrodusznie w r. 1901 na kartach rzekomego „Pamiętnika“ młodocianej wojażerki, natomiast tuż po wojnie napiętnował ich surowo w noweli p. 5. „Księżniczka“. Akcja tej noweli umiejscowiona jest w Ameryce, jeszcze przed przystąpieniem tego państwa do koalicji. O emisariuszu wspomnianych sfer politycznych tak się — w chwili szczerociwy — raża jedna z osób powieści, *notabene* hołdująca tejże orientacji: „Nadęty pyskacz, ale przyjeżdża jako mąż zaufania krakowskiego Enkaenu, figura“. Głosi on: „Nasza przyszłość jest związana z mocarstwami centralnemi! Z Niemcami iść musimy! Zresztą oni wygrają wojnę!“ Ale nie dość tego sojuszu, oto dalsze marzenia: „Towarzysze mają do pomocy legjony, zaufanie okupantów, ciemnotę chłopstwa i bierność burżuazji. W parę dni z endecji nie pozostanie innego śladu, prócz kup potrzaskanych gnatów“. Odśania się zatem istotny cel owych „polityków“: nie o wyzwolenie ojczyzny im chodzi, nie o dobro narodu polskiego, ale o obalenie nienawistnego im stronictwa... Zwykła ordynarna mściwość i zawiść, nie cofająca się przed najohydniejszymi metodami. Ów emisariusz („większa świnia, niż przypuszczasz, ale do takich należy jutro“ mówi jego przyjaciel, z tego samego obozu) z chlubą opowiada „różne szczegóły swego politycznego życia, tysiącne matactwa, konszachty z okupantami,

podstępne targi, fałszywe umizgi do Wiednia i Berlina; podstawianie nogi przeciwnikom na każdy sposób, choćby nawet denuncjacją i pakowanie ich do więzień, a wszystko pod hasłami dobra ludu i Polski. Była to hazardowa gra politycznego spekulanta, budującego swoją karierę kosztem ludu i Ojczyzny“. Cytuje dosłownie Reymonta.

„Księżniczka“ jest otwartym pojedynkiem nie tylko z orientacją niemiecką, ale i z socjalizmem, który z tą orientacją chodził w parze. Wspominaliśmy, że już przedtem Reymont sprzeciwił się ideom socjalistycznym, choć miał jeszcze niejaką wyrozumiałość dla tych, którzy ideę socjalizmu łączyli z dążnościami niepodległościowymi polskimi. Ale po r. 1905 rozwały się jego iluzje, to też w powieści „Osądzona“ (1923), osnutej na stosunkach porewolucyjnych, tak się wyraża: „Socjalizm to trumna za wielka dla dzieci, a za mała dla dorosłych, ale w sam raz dla zgnicia człowieka“. Ostatek iluzji rozwały wspomniane „matactwa“ polityczne socjalistów podczas wojny. „Pacyfizm“ ich uznał Reymont za dziecinny, a w ich postępowaniu widzi „rosnące ambicje władzy i przodowania, krzykliwą demagogję, puste frazesy, brak skrupułów, kłamstwo“. „Nie rozumiem, jak człowiek rozumny i uczciwy może być socjalistą“ — mówi Amerykanin Jack, wyraziciel poglądów samego Reymonta, a zarazem budziiciel świadomości narodowo-patrjotycznej w duszy młodej Polki - socjalistki, przezwanej „Księżniczką“. Jej przeobrażenie duchowe jest treścią i tendencją całego utworu. Księżniczka zrazu zwalcza „partjotyczno — militarystyczną hecę“, za jaką uważa formowanie oddziałów polskich po stronie koalicji, ale później, pod wrażeniem wieści z kraju „budzi się i w niej Polak i człowiek“. „Czy to uczciwie wydrwiwać i opluwać szczerą patrjotyzm i taką ofiarność? — przemówiło sumienie... „Księżniczka“ zaczyna „marzyć o Ojczyźnie, o walce z nią i o życiu dla niej“. Wzrusza ją widok wojska polskiego, wzrusza pieśń: „Jeszcze Polska nie zginęła“ — ta pieśń tułacza, ta pieśń nadziei i wiary nieśmiertelnej“. „Jakże tu nie oszaleć — toć prawdziwe wojsko polskie maszeruje! Znowu jak kiedyś pierwsi pójda na wyłom, gdzie walka o wolność“. Ponieważ „za ojczyznę trzeba płacić żywą krwią“, więc odjeżdżając do Francji, jako siostra Czerwonego Krzyża, „księżniczka“ mówi do męża:

„— Wstąpisz do wojska! Pojedziesz walczyć za Polskę! Zapisz się zaraz! Idź na wojnę! Służba ojczyźnie i krew za nią maże wszelkie winy!“

Warto wspomnieć, że Reymont, który z takim zapalem popierał ideę tworzenia wojska polskiego we Francji, sam się też do wojska tego zapisał jako ochotnik i tylko choroba nie pozwoliła mu na odbywanie służby wojskowej.

W „Księżniczce“ socjalista Topór roi o rewolucji światowej: „Rosja da sygnał, zapłonie od krańca do krańca!“ Ten majak rewolucji rosyjskiej był dla Reymonta snąc ciągną udręką, skoro wielki pisarz poświęcił mu całą powieść alegoryczną p. t. „Bunt“. Jest to jeno bajka, ale mająca dziś znaczenie podobne, jakie miał apolog Meneniusza Agrypy w czasie secesji plebejuszów. Morał powieści — owo bezhołowie zwierząt, wywiedzionych z zagrody ludzkiej — kryje w sobie głęboką ironję: zwierzęta kłaniają się małpie. Istotnie snobizm rewolucyjny bywa często tylko — małpowaniem.

Przed samą śmiercią pisał Reymont do red. Wasilewskiego: „Zaczęliśmy razem i kończymy razem.

²⁾ Podobny w tem do Wyspiańskiego („Kazimierz Wielki“).

I czy nie na tem zamykamy koło, czem rozpoczynaliśmy?“ („Myśl Narod.“ nr. 11 z r. 1925). Słuszne to słowa. Twórczość Reymonta zatoczyła krąg równy i pełny, którego promieniem była zawsze łączność ideowa z pierwotnym ogniskiem, a ogniskiem tem była ideologia „Głosu“. A płaszczyzną tego koła była zawsze wierna służba narodowi polskiemu.

I gdyby mnie zapytano, jaki napis wyryć na grobie Reymonta, powiedziałbym bez wahania „Nie zginął“

To były jego umiłowane słowa, tylekroć przezeń powtarzane. One były jego wiarą, jego ufnością, jego umiłowaniem i dążeniem. A że Polska nie zginęła, jest w tem także i Reymonta zasługa. Póki istnieć będzie Polska — żywotna i silna i taka, jaką Reymont wymarzył — póty i o twórczości Reymonta będzie można powiedzieć: „Nie zginęła“.

JÓZEF BIRKENMAJER

LISTY KASPROWICZA

W DRUGĄ rocznicę śmierci Jana Kasprowicza przeglądam jego listy, których jeszcze nie ogłosiłem, i widzę, że najlepszym sposobem przypomnienia wielkiego poety będzie, gdy wydrukuję ich kilka. Przemówi do nas swoim głosem, a przytem będzie to bardzo poważny przyczynek do dziejów jego życia i pracy.

Ostatni list Kasprowicza, który ogłosiłem niegdyś w „Słowie Polskiem“, a potem w książce „Wspomnienia o Janie Kasprowiczu i Stefanie Żeromskim“, był z Poronina, pisany 27 listopada 1906. Pisał w nim do mnie, jako redaktora „Słowa Polskiego“, abym mu na rachunek honorarjów polecił przysłać 400 kor. Znajduję teraz list z datą 17 grudnia, ale bez roku. Jestem pewien, że pisany z Poronina tegoż 1906 r.

I

17.XII (druga godzina w nocy)

Kochany!

Dziękuję Ci za załatwienie interesów. Posyłam wiersz, ale czy się nada? Zmęczony jestem, dla tego tylko kilka słów — jutro lub pojutrze obszerniej.

Ściskam Cię i wesółych świąt życzę

Jan Kasprowicz

Musiałem prosić Kasprowicza o wiersz do numeru gwiazdkowego; przynaglony terminem, pisał go do 2-ej w nocy. Przypuszczam, że był to wiersz p. t. „Z opłatkami“, ogłoszony w „Słowie Polskiem“ 24 grudnia 1906 r., nr. 585.

Kasprowicz pisał wtedy wiele do „Słowa Polskiego“. W r. 1906 ogłosił tutaj poemat „Sawitri“ (w styczniu), „Ciche, samotne rzędy wiersz“ 28 lipca, „Fragment“ 4 sierpnia, „Stary czarny krzyż“, „Dzień Matki Boskiej Anielskiej“, „Procesja“ i „Miłości pełne niech będą twe usta“ — wszystkie cztery 11 sierpnia, „Siądź na kamieniu“, „Wieczór“, „Pożegnanie“ i „Rada“ 18 sierpnia. Był to świeży cykl liryk zatytułowany „Z nowych poezyj“. Do tego cyklu należał też poemat „Ballada o słoneczniku“, ogłoszony w „Słowie Pol.“ 24 listopada, a potem „Drogi krzyżowe“ ogłoszony 1 grudnia. Była o nich mowa w poprzednich listach.

Wszystkie te poezje weszły do tomu poezyj, który wyszedł w r. 1907 z datą 1908 p. t. „Ballada o słoneczniku“ nakładem Tow. Wydawniczego.

Dla orientacji dodaję, że w paźdz. 1906 ukazało się drugie wydanie „Krzaka dzikiej róży“ znacznie powiększone. W kwietniu zaś 1906 r. wyszła książka „O bohaterskim koniu i walącym się domu“. Antologia angielska, o której niżej wspomina Kasprowicz, ukazała się w r. 1907 we Lwowie p. t. „Poeci angielscy. Wybór poezji“.

Widzimy z tego wykazu, że lata 1906—1907 należały w życiu Kasprowicza do najwydajniejszych i o tem będzie w listach poniższych mowa. Dobrze się stało, że porzucił dziennikarstwo i że przeniósł się do Poronina, ulokowawszy dzieci w Krakowie u krewnej Cermakowej. Myśl o zdobyciu katedry zniewalała go do studjów nad poetami obcymi, a te studja kończyły się tem, że poezje przekładał. Wtedy je poznawał. Przekłady te weszły do owej antologii, niektóre do nowego wydania „Krzaka dzikiej róży“, inne do „Ballady o słoneczniku“. Żeby nie wracać potem do wyjaśnień w sprawie przekładów, dodam tutaj, że Tow. Wydawnicze we Lwowie wydało przekłady Kasprowicza w kilku edycjach, które potem w r. 1912 zbroszowało w dwa tomy pod ogólnym tytułem: „Arcydzieła europejskiej poezji dramatycznej w przekładzie Jana Kasprowicza“. W tomie I znalazł się wzmiankowany tutaj w listach „Oedipus tyrannus“ Shelley'a, w t. II Shelley'a „Rodzina Cencich“ oraz Swineburne'a „Atlanta w Kalydonie“.

Oto dalsze listy już z r. 1907.

II

Poronin, 7 stycznia 1907.

Mój Drogi Zygmunciel

Piszę do Ciebie z wielką prośbą. Kiedyś zobowiązałem się napisać dla Macierzy powiastkę dla ludu i wzięłem á conto 500 koron. Z powiastki, mimo szarpaniny, wybrnąć nie mogę, choć straciłem na to bardzo dużo czasu. Idzie o to, czy administracja nie zwróciłaby tej kwoty „Macierzy“ na ręce dr. Konst. Wojciechowskiego. Odrobuję wam to w przeciągu miesiąca stycznia i lutego rzeczami oryginalnymi (z tego sporo prozy, nad którą obecnie pracuję). Widzę i dowiaduję się, że rzeczy drukowane w „Słowie“ przedrukowuje Gazeta Polska, Myśl (o Balladzie o słoneczniku i Drogach Krzyżowych pisał mi z wyrzutem Przesmycki, że mu ich nie dałem — czytał je w pismach warszawskich), prócz tego hr. St. Żółtowski pokazywał mi kiedyś dodatek do Kurjera Poznań z Drogami Krzyżowymi z wykropkowaną jedną zwrotką. Wynika z tego, że według umowy z tamtymi pismami, „Słowa“ ja zbyt wiele znowu nie kosztują. Przypuszczam, że gdyby Administracja nie mogła od razu, to prof. Wojciechowski zgodzi się na jakieś dwie raty.

Gdybyś jednak tego uczynić nie mógł, proszę Cię bardzo, donieś mi odwrotnie, będę musiał radzić sobie inaczej, a sprawa bardzo pilna i dla mnie odwieczenie ogromnie byłoby przykre. Byłbym Ci wdzięczny, gdybyś mi zatelegrafował, bo jestem w niepokoju — codzień spodziewam

się listu od Macierzy, a to podcina mi równowagę, denerwuje i odbiera chęć do pracy.

Zdaje mi się, że nic wam nie jestem winien, każ przygotować rachunek.

Jeżeli się zgodzi Administr., to już w tych dniach (za jaki tydzień) przyślę Ci przyzwoitą rzecz.

Wypadek z Wróblewskim jest straszny.

Twój

Jan

Widziałem się tu z Jankiem Popławskim, nie bardzo zachwycony Warszawą.

Parę słów wyjaśnień. We Lwowie pracowała z pożytkiem zasłużona dobrze sprawie oświaty Macierz Polska, fundacja utworzona w r. 1882 przez J. I. Kraszewskiego. Kierownikiem Biblioteki Macierzy Polskiej był wówczas dyrektor gimn., później prof. uniwersytetu Konstanty Wojciechowski. Stosownie do życzenia Kasprowicza widziałem się z Wojciechowskim i podsunąłem mu myśl, czy nie dałoby się za ową zaliczkę 500 kor. na powiastkę, której Kasprowicz jak widać, nie napisze, nabyć od poety wybór poezyj. Wojciechowski chętnie na to przystał. Wydał ten wybór (dokonany według wskazówek poety) z portretem autora i swoją przedmową jako tom 56 Biblioteki Macierzy, ale dopiero w r. 1910.

Wzmianka o Wróblewskim na końcu listu dotyczy tragicznej śmierci Kazimierza Wróblewskiego, członka redakcji „Słowa Polskiego“ i jego żony Jadwigi z Sichulskich (siostry malarza). Pojechali na święta do krewnych w Radymnie i tam w drugie święto oboje, wskutek źle zamkniętego pieca, zaczęli od gazu węglowego. Wróblewski wieczorem późnym pracował nad odczytem o Orzeszkowej. Obudził go nad ranem jęk żony, ale sam padł, idąc ją ratować. Zmarł w kilka godzin po niej. Ciężka to była żałoba.

III

Poronin, 21 stycznia 1907.

Drogi Zygmunciel

Serdecznie, bardzo serdecznie dziękuję Ci za załatwienie — tak dla mnie korzystne — sprawy z Macierzą. Wydawcy—Tow. Wydawn.—nie mogą nic mieć przeciw takiemu zbiorowi (oczywiście niewielkiemu), gdyż to im wcale nie zaszkodzi, przeciwnie — zresztą nawet według ustawy austriackiej wolno przedrukować 2 arkusze druku. A tutaj możnaby wzięść coś z tomika I (Mrówki), coś z Chłopskiego zagonu (może Jewkę Orliczkę), w Anima lachrymans są opowiadania chłopskie, jaki urywek z Napierskiego. Jeżeliś łaskaw tem się zająć, będę Ci bardzo zobowiązany i dam Ci coś do Słowa (oczywiście gratis).

Co do drukowania mych rzeczy w Słowie, to się niczem nie krępuj. Ja rozumiem, że wam samym za drogo, a z innymi pismami macie trudności — tak się zawsze wychodzi na kartelach. — Chciałeś, abym wam dawał pierwszeństwo, więc to zrobiłem. Rozumiem też, że może rzeczy nie nadają się dla przeważnej części czytelników „Słowa“, potrzebujących strawy lekkiej. Zresztą ideałem moim dojsć do takiego stanu, aby wydawać tylko w książce, nic w pismach. Może mi to się z czasem uda. — Nie masz pojęcia, jak marnie z odległości tych kilku miesięcy,

spędzonych poza Lwowem, wygląda wasz gród stołeczny. Tak serdecznie mam do niego wstręt, że nie wróciłbym za nic w świecie. Żal mi Cię naprawdę, że Ty z swoim umysłem i sercem, musisz siedzieć w tem barbarzyńskim, niekulturalnym gnieździe.

Możebyś wpadł kiedy do Poronina — mam drugie łóżko, kolej Cię nic nie kosztuje — odetchniesz.

Ja tu haruję tak, że przechodzi ludzkie pojęcie, a mimo to mam zawsze jeszcze chęć do dalszej roboty. — Wysła Antologia poetów angielskich. Bardzo Ci tę książkę polecam—może Naganowski*) napisze jaką porządną recenzję. Włożyłem w przekłady te dużo pracy i zamiłowania.

Serdecznie Cię ściskam

Twój Jan Kasp.

Był tu wczoraj (w Zakopanem) wieczór dla Orzeszkowej, ale ja od współdziałania mężnie się wykręciłem.

Do listu powyższego pierwsza uwaga. Nie chciałbym, żeby Lwów brał głęboko do serca to, co o nim pisał Kasprowicz. Poeci mają swoje powody zniechęcania się do środowiska, których jednak nie trzeba brać za sąd o rzeczy ustalone. Coś mu dokuczyło. Była to reakcja uczuciowa i przelotna. W gruncie rzeczy do Lwowa był przywiązany.

Co do certowania się o druk w „Słowie“ jego prac, zdaje się była mowa o przekładach, których dziennik nie mógł dźwignąć. Mieliśmy według projektu podanego przezemnie opłacać Kasprowicza do spółki, jednocześnie drukując: „Słowo Polskie“, „Gazeta Polska“ i tygodnik „Myśl Polska“ (Z. Bałicki) w Warszawie. Trudno jednak było to skombinować. Stosunkowo najwięcej miejsca literaturze poświęcało „Słowo Polskie“. Poznań z poezją miał zawsze stosunki chłodne, tygodnik z dziennikiem nie mógł drukować jednocześnie itd.

IV

Poronin 24 marca 1907.

Drogi Zygmunciel

Nie byłeś łaskaw odpisać mi na mój list ostatni — tłumaczę to sobie wielkiem zapewne zajęciem etc. Nie wiem, czyś był łaskaw ułożyć tomik — chciałbym mieć jakieś wiadomości, bo trzeba mi koniecznie sprawę z Macierzą uregulować. Ja im powiastkę swoją drogą napiszę, ale nie umiem nic robić pod naporem obowiązku.

Mam też do Ciebie prośbę: Ja muszę wyjechać w świat. Poronin z swoją nieustającą zimą już mi zaczyna trochę dolewać. Robota mi nie idzie tak, jak powinna, trzeba zmienić na kilka przynajmniej tygodni miejsce pobytu. Otóż czy „Słowo“ nie dałoby mi biletu kolejowego Zakopane — Pontebba — Pontafel tam i z powrotem (beliebige Route). W zamian zato dałbym wam z pewnością fejtton z podróży lub coś podobnego. Zależy mi bardzo na odwrotnej odpowiedzi, gdyż musiałbym sobie jakoś poradzić inaczej, a wiele czasu nie mam, chciałbym bowiem już w pierwszych dniach kwietnia wyjechać.

*) Edmund Naganowski po powrocie z Anglii osiadł we Lwowie i był członkiem redakcji „Słowa Polskiego“, referentem spraw angielskich.

Prócz tego, gdybyś się zdecydował na to, prosiłbym Cię także o wystawienie mi legitymacji, że jestem współpracownikiem Słowa. Nadużywać tego nie będę — ale możebym dostał jakiś łatwiejszy dostęp do bibliotek i muzeów. Serdecznie Cię ściskam

Twój Jan Kasp.

Dlaczegoś nie dał dotychczas ani wzmianki o Antologii angielskiej?

Żebyś był tak dobry i posłał chłopca do Banku hipot., aby się dowiedział, kiedy płatny jest mój weksel z Tobą i Hłaską i donieś mi, gdzie Hłasko siedzi, bobym weksel mu posłał do podpisu — i na jaką kwotę.

V

Poronin 28 marca 1907.

Mój drogi!

Napróżno czekam na bilet — a chciałbym się jaknajprędzej wyrwać — czuję, że robota mi już nie idzie, a myślę, że w Rzymie przyjdę znowu do siebie i coś napiszę. Właściwie jestem przepracowany: w tem półroku, od września, napisałem trzyaktowy dramat muzyczny, masę liryki, które idą w tomie, mającym się niebawem pokazać, przetłumaczyłem masę rzeczy do Antologii poetów angielskich, przetłumaczyłem dramat Swinburne'a Atalanta z Kalydonie, dramat Shelley'a Oedipus tyranus, Browninga Na balkonie, przerobiłem Cencich, przetłumaczyłem duży poemat Swinburne'a Laus Veneris, skończyłem Narodziny Marchołta (te dwie rzeczy były w Chimerze) etc. etc. Jak widzisz, nie próżnowałem (były dnie i miesiące, gdzie siedziałem po 14 godzin dziennie) — a to wszystko ledwie wystarczy na opędzenie najgwałtowniejszych potrzeb, wychowanie dzieci — sam chodzę niemal bez portek. Mam wiele pomysłów, które dojrzeją za granicami Polski, gdzie mnie wszystko w nie-

litościwy sposób morduje. Chcę uciec, bo muszę się ratować.

Posyłam Ci weksel. Według moich obliczeń coś mi się należy z administracji, ale widzę, że trudno Ci ściągnąć od Myśli Polskiej i Kurjera Pozn., który, jak wiem, przedrukowuje także (widziałem u pp. Żółtowskich przedruk „Krzyżowych dróg“). Gdyby jednak rachunki moje były błędne, niech Administracja wyłoży jakąś drobną kwotę — ja Ci z Rzymu napiszę kilka fejetonów i tem się pokryje — oczywiście za honorarium, które uznasz za stosowne — oczywiście bez prawa przedruku w innych pismach, boć darmo im dawać nie można.

Jeżeli bilet jeszcze nie wysłany, a dostać go można, proszę Cię bardzo, poślij go już do Krakowa, Studencka 2 (u p. Czermakowej) — chcę kilka dni spędzić z dziećmi.

Na fejetony liczę napewno. Gdyby nie powikłania z innymi pismami, byłbym Ci był już nieraz coś przysłał, choć zresztą nie miałem w ostatnich czasach nic szczególnego.

Wesołych Świąt Tobie i Twoim zyczę i serdecznie Cię ściskam

Twój Jan

Stało się po myśli Kasprowicza. Wyjechał, parę miesięcy go nie było w kraju. Wtedy w podróży po Włoszech poznał się z późniejszą swoją żoną. Należał mu się ten wypoczynek po pracy, która istotnie zdumiewa swym ogromem. List jego z 28 marca jest bardzo cenny dla historyka. Ów „trzyaktowy dramat muzyczny“, o którym tam wspomina, to przepiękna a mało znana „Sita — indyjski hymn miłości w 3 odsłonach“, wydana w Poznaniu 1917.

W liście z 24 marca Kasprowicz obiecywał, że da „z pewnością“ fejeton z podróży, przyczem wyraz ten dwa razy podkreślił, ale nie doszło do tego. Wrażenia z Włoch były zbyt poufne. Znalazły one później swój wyraz w zbiorze „Chwile“ (1911), gdzie poezja układa się w formę listów miłosnych.

ZYGMUNT WASILEWSKI

A. RIMBAUD

Z „ILLUMINATIONS”

W ONEJ porze sadzawka Pięciu Kruźganków była przybytkiem zgryzoty. Zdawało się, że to jakaś pralnia ponura, wiecznie w deszczu moknąca, czarna; gdy zaś na schodach wewnętrznych, — poblądłe od błyskawic, dających przedsmak ognia piekielnego, — żebractwo pomstowało, ochota brała kpić ze ślepych oczu niebieskich oraz z białych i sinych płócien na kikutach. O, ścieki koszar, o, łaźnie ludowe! Woda wciąż była czarna i żaden z kaleków nie pogrążał się w niej, chociaż tylko we śnie.

Tam spełnił Jezus swój pierwszy ważny czyn. Wśród hańby i nędzy. Było to w lutym, w marcu, czy też w kwietniu; słońce od drugiej po południu rzucało wielką, jasną kosę na wodę, pogrzebioną w cieniu; odemnie zaś, jako żem stał opodał za plecami kalek, widać było ile zielska, lśnienie szklanych i robactwa wodnego wykrył ów skośny promień, podobny aniołowi jasnemu, leżącemu bokiem na wierzchu kąpieliska i wprawiającemu w drzenie wszystko, cokolwiek tam się blado odbijało.

Zaiste, woda śmierci. Grzechy, dzieci czarta, lotne i natarczywe, które conieco przeczulonym sercom uczyniły tych bliźnich przeraźliwymi, niż poczwary, — chciały wskoczyć do wody. Kalecy pełzli do niej już bez drwin, z ochotą.

Było powiedziane:

„Doznają uzdrowienia, którzy się pierwsi zanurzą“. Nie. Grzechy parły każdego nazad i odpędzały precz, bowiem czart mógł przebywać tylko tam, gdzie napewno dawano jałmużnę.

Pan Jezus przyszedł zaraz po południu. Nikt nie prał szmat, ani nie pławił bydła. Ów promień na sadzawce był złoty, jak ostatnie liście winogrodu.

Boski Mistrz stanął pod kolumną; patrzył na synów grzechu. A czart z ich ust wywalał język ku niemu i śmiał się.

Człowiek, dotknięty paralizem, wstał, — a leżał był na hoku, — i ruszył ku wyjściu; a dziwnie mocno trzymał się na nogach, gdy go widziano, jak biegł kruźgankami, nim zniknął w mieście Potępionych.

Przełożył STANISŁAW MIŁASZEWSKI

LIBERUM VETO

Najlepsza Konstytucja

JESTEŚMY narodem wielomównym, potrzebującym w każdej sprawie zużyć sumę słów, nieproporcjonalnie wielką w stosunku do wykonanych w niej czynów. Byliśmy zawsze tacy i rzadko przemawiał publicznie polak, któryby nie sięgnął do stworzenia świata a conajmniej do mitologii i dziejów grecko-rzymskich. Długa niewola, która osłabiła w nas energję czynną, jeszcze bardziej spotęgowała energję słowną. Zbiercie 50 obywateli dla uchwalenia budowy jednego kilometra drogi lub czyszczenia zamulonej strugi, 49 zapisze się do głosu i każdy prawić będzie przez godzinę, a jeżeli inni mu pozwolą, odezwie się jeszcze kilkakrotnie. Nic też dziwnego, że zagadnienie tak trudne i złożone, jak zmiana Konstytucji otworzyło we wszystkich dziennikach nieustające dotąd wylewy gadaniny, rozbiegającej się w najrozmaitszych kierunkach i nie wpływającej do żadnego wspólnego zbiornika. Obecnie jest już kilkanaście projektów, oczywiście każdy najlepszy ze wszystkich i żaden nie dobry, bo dobrym bezwzględnie być nie może. O tem ich twórcy nie wiedzą lub nie pamiętają, chociaż w tej sprawie jest to punkt główny.

Jeżeli rozważymy konstytucje różnych państw, to łatwo dostrzeżemy, że one nawet w najpotężniejszych i najszcześniejszych zawierają dużo wad, nielojalności i śmieszności. Co więcej, stwierdzimy, że najsilniejsze mocarstwo, Anglja, nie posiada wcale spisanej konstytucji i opiera się przeważnie na zwyczajach. Najdemokratyczniejsze, najbogatsze, rozkazujące dziś całemu światu Stany Zjednoczone mają konstytucję, która obdarza prezydenta władzą niemal monarszą i otwiera szerokie pole nieznanym gdzieindziej nadużyciom i przekupstwom wyborczym. Według ostatnich doniesień zebrano na ten cel kilkanaście milionów dolarów. Jak objaśnić te dziwne zjawiska? Dlaczego zła konstytucja nie przeszkadza żyć szczęśliwie, rozwijać się pomyślnie i wytwarzać olbrzymią siłę? Nad tem pytaniem nie zastanawiają się fabrykanci udoskonalonych statutów, podczas gdy przedewszystkiem na nie znaleźć trzeba odpowiedź. Poszukajmy jej.

Spółczeństwo jest podobne do piramidy zbudowanej z kamieni rozmaitej wielkości i kształtu, które ściśle dopasować się do siebie nie dadzą. Gdyby ta piramida składała się z brył równych lub przynajmniej ociosanych, możnaby je ułożyć łatwo według tej samej reguły. Im większa jest ta nierówność i różnokształtność, tem trudniejszy układ i rozmaitsze jego zasady. Czy jest możliwe wymyślenie takiego planu, któryby tym wszystkim kamieniom zapewniał jednakowe położenie?

Rozjaśnijmy tę sprawę innym przykładem. Holandja wyrabia rocznie 66 milionów kilogramów masła, z których 36 milj. wywozi zagranicę i 110 milj. klg. sera, z których 75 milj. wysyła zagranicę. Dochód z tego źródła wynosi 663 mil. zł. Ponieważ jej obszar dosięga zaledwie przestrzeni jednego naszego województwa, Polska powinna wytwarzać i wywozić kilka razy więcej. Tymczasem jej produkcja stanowi małą część holenderskiej. Dlaczego? Rozwiązuje zagadkę korespondent „Tęczy”. „Do takich rezultatów — pisze on — potrzebna kultura moralna. Bo nie robi się tego wszystkiego bez poczucia solidarności spółdzielczej, bez wielkiej uczciwości i odpowiedzialności za wspólny interes, bez oświaty, bez dobrych i mąd-

rych ustaw, bez poszanowania prawa, bez udoskonalenia ludzkiej wytwórczości i wogóle bez wyższych potrzeb. Na takie masło i taki ser składają się wieki kultury... W stolicy Polski nie można za żadne pieniądze dostać śmietanki... W okolicach wielkich miast polskich niema ani jednej gospodyni wiejskiej, która by niosąc mleko do miasta, nie dołała wody i wapna, nie dosypała sody“. Wyobraźmy sobie, że ktoś u nas podał znakomite sposoby przygotowania mleka, wyrobu sera i handlu temi produktami. Co z tego wyniknie? To samo, co jest obecnie.

Przeniósłszy te przykłady i wywody w dziedzinę prawa publicznego, otrzymamy taki wniosek: bezwzględnie doskonałej konstytucji nie ma i być nie może, w Polsce zaś względnie najlepsza będzie złą dopóty, dopóki naród i jego organy rządowe nie wejdą na wyższy poziom kultury. Przypomnijmy sobie, jak zachowywali się nasi posłowie w pierwszym sejmie i poniekąd w następnych. Bezwstydnie wyzyskiwali swoje mandaty dla korzyści osobistych, zdobywali majątki ziemskie, przedsiębiorstwa dochodowe, posady drogo płatne, zapomogi, koncesje, przywileje i t. d. Czy ich do tego pobudzała organizacja sejmu? Gdzieindziej dawałaby pole do najwyższych cnót obywatelskich i zasług publicznych. U nas otworzyła pole niecnotom i nadużyciom, bo do tego zdolni byli ludzie, którym powierzono jej wykonywanie i których ośmielono się nazwać gromadą „szujów“ i „nierządnic“. Przypomnijmy sobie dalej niezliczone bezprawia, gwałty, samowole, bezkarne przestępstwa, niedbalstwa, przemieszczenia, kręctwa w życiu publicznem. Czy te występki zrodziła Konstytucja? Nie. Były one dziełem lichych i złych charakterów.

Jest zadaniem rozumnym i sprawiedliwym staranie, ażeby nadać państwu taki ustrój, któryby mu zapewniał możliwie najlepszą pomyślność, najszybszy rozwój i największą siłę. Ale to staranie pozostanie daremne, jeżeli równocześnie nie będą podjęte zabiegi o wychowanie społeczeństwa, podniesienie jego oświaty a nadewszystko uszlachetnienie moralne. W społeczeństwie, którego niemal połowa składa się z analfabetów, a więcej niż połowa z nałogowych rabusiów cudzego mienia, które jest połamane na jednostkowe lub partyjne egoizmy, w którym prawo uważane jest nie jako obowiązek, który trzeba dobrowolnie spełnić, lecz jako dokuczliwy przymus, któremu należy się wymknąć — w takim społeczeństwie najdoskonalsza teoretycznie konstytucja okaże się wadliwą.

Mamy na swoje usprawiedliwienie wiele okoliczności łagodzących. Półtorawiekowa niewola, która nas zubożyła, ogłupiała i demoralizowała, która ustawę uczyniła środkiem wyzysku, ucisku, samowoli, męki i upodlenia, nie rozwinęła w nas zdolności i cnót potrzebnych do życia i działania w państwie niepodległym i samowładnym. Nasze przeto ciała ustawodawcze i rządzące były odbiciem natury całego narodu i stwierdziły przysłowie, według którego każdy naród ma taki rząd, na jaki zasługuje. Ale dziesięcioletnie doświadczenie, pouczające skutki naszych wad i błędów już powinny nas z nich wyleczyć i wskazać właściwe drogi postępowania. Niewątpliwie zrobiliśmy już wiele dobrego, więcej nawet niż dostrzec i usłyszeć można w tumanie i zgiełku walk partyjnych, które zasłaniają i zagłuszają pracę kulturalną. Tego jednak nie wystarczy ani dla pomyślności, ani dla bezpieczeństwa narodu. Chodzi więc o to, ażeby ogół przejął się świadomością i pragnieniem wewnętrznego odrodzenia, ażeby nie pogrążał się w biernej obojętności, ażeby swoją wolą wywierał energiczny i ciągły nacisk na

tych, którym powierzył swoje losy, ażeby jego przywódcy i kierownicy byli kochającymi dziećmi i uczciwymi sługami swojej wspólnej matki — Polski. Ta służba nie jest wcale obowiązkiem trudnym. Polacy są materiałem ludzkim bardzo cennym i bardzo plastycznym, podatnym do urobienia w formach najwyższej kultury. Trzeba tylko w tej robocie okazać mądrość, sztukę i miłość. Powtarzam — i miłość. Kto chce nad nim jedynie panować, zadawałać jego uległością swoje pretensje, upodobanie i żądze władzy, kto go uważa za ciemny i znarowiony motłoch, kto rządzi rozkazem, nienawiścią, gwałtem i bezprawiem, ten go może steroryzować, odurzyć, znikczemnić, ale go nie przetworzy, nie uzdrowi, nie uszczęśliwi, nie wydobędzie z niego mocy. W dotychczasowych rządach widzieliśmy niekiedy dobre chęci, ale przeważnie anatorstwo, dyletantyzm, sport i brak tej miłości, bez której nie można zdziałać nic wielkiego, bez której tak niepodobna dobrze rządzić, jak niepodobna odkryć na niebie nowej gwiazdy, wynaleźć nowej maszyny, lub namalować pięknego obrazu. Cavour, Deak, Mussolini — to nie tylko genjalni politycy, ale to kochankowie własnej ojczyzny, to twórcy dzieł, które umiłowali. Tacy obmyślą najlepszą konstytucję i wychowają znakomitych obywateli, którzy dzielnie zużytkują ich zalety, i osłabiają ich wady. Nienawiść rodzi tylko walkę, walka tylko niszczy, a stwarza tylko miłość, kochająca nawet to, co budzi litość i smutek.

ALEKSANDER ŚWIĘTOCHOWSKI

G Ł O S Y

MASONERJA ODSŁONIONA

POKAZAŁO się dowodnie, że nasze życie publiczne płynie podwójnym prądem, stąd ciągłe zakłócenia nurtu. Wskazywaliśmy w tem miejscu od maja 1926 r., że kłamstwem, choćby najlepiej zorganizowanym, zajechać daleko nie można. Również podawać za prąd odrodzenia tego, co jest włamaniem się organizowanej międzynarodówki do stosunków wewnętrznych kraju. Nie wytrzymali wzroku prawdy sanatorzy i wyznali, że istotnie ruch ich poczyna się w lożach masonskich. Skoro organizacja tajna międzynarodowa objęła szeregi tych sfer, które z racji koleżeństwa broni brały udział w pogrzebie śp. Winiarza i do których mistrz łoży Strug mógł publicznie, jako w grupie zaufanych, mówić o stracie, poniesionej przez masonerję, to łatwo sobie wyobrazić, że organizacja objęła wszystkie kręgi, boć ten powinien być ostatni, bodaj niedostępny dla tych robót.

Nie wiemy, jak daleko sięga łoża Łukasińskiego w niziny, wiemy, jak jest mocna w górze. Dostateczne pojęcie o związku klubu Jedyńki z działaniem wolnomysłścieli całego świata daje nam wystąpienie w parlamencie przeciwko religii w szkole. Rozumiemy teraz lepiej charakter walki bezwzględnej, jaka się toczy we wszystkich dziedzinach na tle personalnem, zarażając atmosferę duchem nietolerancji. Zorganizowana pod tą komendą, obejmującą całość życia, prasa sanacyjna zajęta jest wespół z detektywami śledzeniem ludzi z obozu narodowego i donosami w celu ich rugowania. Po tem można poznać istnienie tajnej organizacji, że przy niej następuje przewrót w pojęciach etycznych. To jest pierwsze zaburzenie w stosunkach. Ludzie, którzy normalnie żyjąc mogliby być uczciwymi, popisują się brakiem skrupułów etycznych, bo za

to zyskują nagrodę w stosunkach organizacyjnych i rogrzeszenie. Tem się tłumaczy psychologia zbrodni, solidarnie tajonej w sferach, objętych działaniem masonerji.

A działanie to ma swoich kilka płaszczyzn: 1) polityczną, 2) religijną, 3) społeczną, 4) kulturalną. Wszystkie te płaszczyzny przecinają się z sobą w każdym z wtajemniczonych i oczywiście w stosunkach, które są splecione. Słusznie sanacja pokrzykiwała od początku, że nastaje Nowy Duch. Istotnie ten duch objął wszystkie dziedziny, a ta zgodność komendy tajnej z rozlegającymi się hasłami pozwala zupełnie dokładnie określić nie tylko zakres działania międzynarodówki, ale i osoby tym ruchem kierujące.

Byłoby naiwnością mniemać, że kalendarze masonskie, z których teraz zaczerpnął informacji „Kurjer Warszawski“, wymienia kiedykolwiek więcej, niż przewodniczących i sekretarzy łoż. Nasłuchaliśmy się nazwiska (raczej pseudonimu) p. Struga, aż stał się śmieszny. Ale przecież to tylko widoma głowa, administrator łoży. Nic nam też nie mówią nazwiska Bartoszkiewicza, ani Stempowskiego, który zawsze był cieniem Posnera. Ale jak się to dzieje, że liczne łoża robią rzeczy zasadnicze na jedną komendę, dlaczego pomimo różnic organizacyjnych prowadzą wszystkie niemal robotę germanofilską i federacyjną w Polsce, dlaczego muszą głosować przeciwko religii i potrafią robić to na komendę, tego kalendarz nie powie.

Tajemnicą jest publiczną w całym kraju, kto stoi ponad mistrzami, że masoni wyższych stopni wtajemniczeń (a jest tych stopni 33) należą jednocześnie do kilku łoż, że ci rozprowadzają komendę, daną przez organizację wyższe z zagranicy, że nasi krajowi masoni, w ręku niewiadomem będąc, odgrywają rolę śmiesznią, jak p. Strug, albo bardzo żalosną, nie dającą się gościć z patriotyzmem, nieraz z uczciwością.

Faktem jest, że to, co się dzieje tą drogą nie jest radosną twórczością polską, że wszystko to nie ma sankcji moralnej ze strony społeczeństwa, a za straty, jakie ono ponosi odpowiedzialni będą ujawnieni w spisku działacze.

SANACJA W LITERATURZE

PRZYTACZAMY nieraz w „Myśli Narodowej“ ty-rady publicystów sanacyjnych, niestychanie śmieszne w treści i formie, a robimy to nie dla zabawienia czytelników, lecz dla pokazania, jak strasznie mści się na pisarzach, gdy wejdą na drogę kłamstwa. Jest to droga ciężka i niewdzięczna. Pod osłoną siły fizycznej wiele można zdziałać złego, ale gorsza sprawa, gdy kłamstwo zetknie się z logiką, a życie swoją logiką trzyma w szachu literatów „kombinatorów“.

Ponieważ sanacja wciągnęła w fałszywą robotę cały swój obóz literacki, a ten uzależnia swym wpływem i korzyściami szersze kręgi w prasie i literaturze, więc spustoszenia w umysłowości są wielkie. Jeszcze parę lat tej roboty, a poziom umysłowy wśród inteligencji obniży się do nieznanego dotąd miary. Gdy literaci, sięgający po laur i fotele akademickie, biorą na siebie posługę w łożach i to pod komendą żydowską, gdy nie wstydzą się podpisywać bredni, uwłaczających powadze pisarza, wtedy nie można liczyć na rozwój ich talentów. Sztuka i wszelka twórczość opiera swój rozwój na dążeniu do prawdy, kłamstwo jest dla niej zabójcze.

Wyobraźmy sobie, jak wygląda dusza pisarza, który jednocześnie ma sobie powierzone propagowanie

dwu takich hasłach: 1) uniwersalizmu, zacierającego narodowość, paneuropeizmu, powszechnej sztandardyzacji człowieka, aby się spełnił ideał ludzkości, jako jednej rodziny, a z drugiej strony 2) hasła regionalizmu, bo to znówu potrzebne do pokruszenia bryły polskiej na kawałki, aby łatwiej było potem temi kawałkami operować.

Widzimy, co się dzieje w głowach młodych literatów i publicystów, gdy te dwie idee mają jednocześnie realizować: zacierać odrębności, a jednocześnie wydobywać odrębności. A potem krytycy z tego samego obozu nie mogą się nadziwić, że niema literatury i krytyki. We wszystkich dziedzinach myśli zapanała podobna nieszczerłość i nielogiczność. Opinia, nie orjentująca się w położeniu sanacji, oczekuje od niej programu konkretnego. A czyż ona może wiedzieć, co jej każą jutro robić?

Więc w zasadzie demokracja, wolność powszechna, ale jednocześnie propaguje się dyktaturę i pogwałcenie wolności. To są kombinatorstwa, ale wtedy niechże się nikt nie dziwi upadkowi charakterów i demoralizacji.

Na tem tle trzeba rozważyć zagadnienia naszej literatury. Jest ona w ciężkiej opresji, bo uzależniła się od dyrektywy ludzi tandetnie myślących. Były przecież wpływy wolnomularskie i w czasach Mickiewicza, ale czy go kto uczył kłamać sobie? Jakżeby Mickiewicz zmieścił się ze swoją osobowością w system hasłach, opartych na kłamstwie i sprzecznościach hasłach, najwidoczniej zmierzających do wprowadzenia w błąd mas, do fałszowania dziejów?

Z M A R L I

W OSTATNICH dniach dowiedzieliśmy się o śmierci trzech przyjaciół: Tadeusza Jasińskiego, Adama Jasińskiego i Zygmunta Kostkiewicza.

Tadeusz Jasiński był lekarzem w Warszawie. Ceniony był i szanowany jako człowiek i lekarz, a przez tych, którzy go bliżej znali, kochany. Urodzony w r. 1864 w Siedleckiem w dziedzicznym majątku rodziców, kształcił się początkowo w Lublinie, ale stąd prześladowany przez polakożercę dyr. Sengalewicza, przeniósł się do Siedlec i tu ukończył gimnazjum w r. 1887. Po ukończeniu studiów lekarskich

w uniw. warszawskim był asystentem słynnego dr. Dunina aż do jego śmierci. Był lekarzem kolonij letnich, ostatnio kolejowym. Praktykował stale w Warszawie. O powadze, jaką miał w świecie lekarskim, świadczy, że piastował urząd prezesa lekarskiego sądu koleżeńskiego.

Adam Jasiński również lekarz, zmarł w Krośnie, gdzie od wielu lat praktykował. Urodzony w Warszawie 1867, ukończył tutaj 3 gimnazjum, w r. 1894 za udział w manifestacji na cześć Kilińskiego aresztowany i skazany na zesłanie do Rosji, zdołał uciec do Galicji i tam dokończył medycynę ze stopniem doktora. Był we Lwowie asystentem prof. Becka przy katedrze fizjologii, stąd przyniósł się do Krosna na stanowisko lekarza powiatowego. Syn jego poległ w obronie Lwowa.

Zygmunt Kostkiewicz żył mniej nam jest znany. Był księdzem w Trościańcu (pow. jaworowski) w Małopolsce. Zmarł w 68 roku życia. Skończył wydział prawny w Krakowie ze stopniem doktora, tutaj aplikował. Wtedy dał się bliżej poznać, jako gorący zwolennik „Głosu“ i propagator idei wszechpolskiej. Stworzył koło siebie urokiem swojej duszy promienistej duże koło przyjaciół ideowych. Zbliżył się z nim w r. 1902 Żeromski. W listach jego z tych czasów (ogłoszonych przez Noyszewskiego) znajdziemy sympatyczne wzmianki o matce Kostkiewicza, z którą syn mieszkał. Kostkiewicz odgrywał wtedy wybitną rolę w wydawnictwie „Nowej Reformy“, gdzie redaktorem był Asnyk, a sekretarzem Ernest Adam, wiele działał na polu oświatowym w T. S. L. Jakiś czas był sędzią w Czarnym Dunajcu, gdy nagle, idąc za głosem duszy, głęboko religijnej, wstąpił do seminarjum, aby wiązać służbę Bożą ze szczytnymi ideami patriotycznymi.

Wszyscy ci trzej idealisci z jednego pokolenia stali u szczytu budowy społeczeństwa, którą wieńczyła klasa inteligencji, rządząca narodem wewnątrz. Rządy ideowe sprawują ci, mniej lub więcej głośni (bo nie o rozgłos chodzi), którzy w sobie kształcą moc idealizmu narodowego.

Tracimy w tych trzech wybitnych przedstawicielach ruchu narodowego, który doprowadził do odrodzenia Polski, tych, którzy odradzali etykę obywatelską i wiarę w naród. Bez tego typu pracowników ducha nie podobałby naród powołaniu swojemu.

OD WYDAWNICTWA

APEL DO CZYTELNIKÓW PRZEMIANA NA TYGODNIK

Upraszamy sz. czytelników o dwie rzeczy:

1) o uporządkowanie rachunków swoich z „Myślą“, bo są duże zaległości za lato, oraz o przysłanie od razu należności za kwartał IV. Najlepiej za pośrednictwem PKO w Warszawie, konto „Myśli Narodowej“ n-r 3105.

„Myśl Narodowa“ utrzymuje się z prenumeraty, czytelnicy są wydawcami, zaległości psują równowagę budżetu i utrudniają rozwój pisma.

2) druga prośba dotyczy jednania nowych prenumeratorów. Uważając odbiorców pisma za wydawców, prosimy ich o tę przysługę w ich własnym interesie.

„Myśl Narodowa“, jak zapowiadaliśmy, wraca do swej dawnej postaci TYGODNIKA. Zamiast sześciu zeszytów kwartalnie ukazywać się będzie 13. Znacznie to powiększy koszt nakładu i tylko przy solidarnem poparciu czytelników wydawnictwo będzie mogło zadaniu sprostać.

Tygodnik z natury rzeczy lepiej przystosowany będzie do zadań publicystycznych i przez to będzie popularniejszy dla szerszych kół. Rozszerzy zakres swoich zainteresowań, nie wyrzekając się dotychczasowych.

Warunki prenumeraty na r. 1929 ogłosimy w zeszycie następnym. Obecnie wzywamy do zapisywania się na kwartał czwarty r. b.

Prenumeratory z r. b. otrzymają od nowego roku tygodnik, nie doznając przerwy.

PRZEGLĄD POLITYCZNY

„Sanacyjna“ naprawa Konstytucji.— Krowa, co dużo ryczy, a mało mleka daje. — Podpisanie paktu Kelloga. — Przed Zgromadzeniem Ligi Narodów.

WYDAJE się, iż hasło „naprawy ustroju“ doniedawna tak hałaśliwie głoszone przez Bezpартyjny Blok Współpracy z Rządem, będzie mieć historję podobną, jak rzucone przed dwoma i pół laty hasło: „walki z nieprawością“. Odpowiadając w danej chwili psychice mas, przyniosło ono ogromne korzyści taktyczne grupie, która z niem wystąpiła, skoro zaś przyszło do wykonania...

Od szeregu tygodni rozpisywano się w prasie o „wielkich planach jedyńki“ w sprawie zmiany Konstytucji, zapowiadano, iż mowa min. Piłsudskiego w Wilnie dnia 12.VIII b. r. stanie się przełomowem, historycznego znaczenia oświadczeniem w tej doniosłej sprawie. Jeszcze na kilka godzin przed przemówieniem uchwalona rezolucja zjazdu legjonistów, jako jedyne zagadnienie polityczne Polski współczesnej wysunęła konieczność „zmiany ustroju, która Państwu zapewni śpiżową moc“. Tymczasem w odczycie swym min. Piłsudski oświadczył na wstępie, iż nie zamierza poruszać tematów przykrych, następnie zaś opowiadał jedynie o swych wspomnieniach z lat wojny i o swoim przywiązaniu do Wilna. W kilka dni później w dzienniku „ABC“ można było czytać wiadomość, iż klub Bezpартyjnego Bloku „powziął obecnie nową koncepcję. Polegać ma ona na tem, aby zmian Konstytucji nie przeprowadzać forsownie, lecz... powoli... w miarę jak życie będzie wykazywało potrzebę zmian“. A czołowy organ „sanacji“ — dziennik „Głos Prawdy“, powiadomiony chyba, w jaki sposób urabiać ma nastroje swych czytelników, ogłosił ostatnio (nr. 234), na miejscu artykułu wstępnego, rozmowę z „człowiekiem ze wsi“, w której czytamy: „Obecnie potrzeba nam ludzi, którzy będą mówić nie o prawach, lecz którzy nauczą nas... co robić, aby krowa dała dziennie mleka nie 4 a 20 litrów“...

Ami słowem nie wspomniał też o sprawie naprawy ustroju P. Prezydent Rzplitej w przemówieniu swym, wygłoszonym dn. 28.VII r. b., z okazji uroczystości dożynkowych w Spale. W mowie Pana Prezydenta było między innymi zdanie: „Potrzeba... oprócz dużych wysiłków i trochę czasu, żeby się mogło ugruntować państwo dobrze i pięknie zorganizowane, w którymby panowała najwyższa praworządność“. W zdaniu powyższem dwie rzeczy zasługują na uwagę: 1) pochwała praworządności; 2) stwierdzenie, iż na to, aby w Polsce „panowała najwyższa praworządność“ potrzeba jeszcze „dużych wysiłków i trochę czasu“.

Dnia 27 sierpnia r. b., w sali zegarowej ministerstwa spraw zagranicznych w Paryżu przedstawiciele Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn., Belgji, Czechosłowacji, Francji, Japonji, Polski, Włoch, oraz Anglji i dominjonów brytyjskich podpisali oświadczenie, iż „potępiają uciekanie się do wojny dla rozwiązania sporów międzynarodowych i wyrzekają się jej, jako narzędzia polityki narodowej w ich wzajemnych stosunkach“ (t. zw. pakt Kelloga). Podpisanie wspomnianej umowy dało powód do całego szeregu manifestacji, wyrażających wiarę w pokojową przyszłość świata: między innymi francuski minister wojny, p. Paul Painlevé zgłosił wniosek, żeby nazwę „ministerstwo wojny“ od tej chwili zmienić na „ministerstwo armji“. Nadzieje na pokój wieczysty, obudzone podpisaniem „paktu Kelloga“, nie dochodzą jednakowoż tak daleko,

żeby którekolwiek mocarstwo zdecydowało się w najmniejszym nawet stopniu zmniejszyć siłę i gotowość bojową swej armji i floty.

Zbliża się doroczna wrześnieowa sesja Zgromadzenia Ligi Narodów. Zwraca uwagę fakt, że rząd niemiecki (aczkolwiek lewicowy i kierowany przez socjalistę, kanclerza Hermana Müllera) na delegatów Niemiec mianował wybitnych polityków z różnych stronnictw, między nimi przywódcę zdecydowanie opozycyjnej partji niemiecko-narodowej, von Lindemann-Wildau'a. Polska, która na obecnym zgromadzeniu Ligi mieć będzie do załatwienia sprawy trudne i ważne, jak sprawę normalnych stosunków z Litwą, jako delegatów, oprócz ministra spraw zagranicznych Zaleskiego, wysyła: p. Franciszka Sokala i p. Hipolita Gliwica. Poza tem pośród zastępców delegatów zwracają uwagę nazwiska pp. Benisa, Gwiazdowskiego (rodzony brat red. Grossterna z „Epoki“) oraz Rundsteina...

J. R.

NAUKA I LITERATURA

WALKA O POMORZE

POLSKIM morzem i Pomorzem coraz żywiej interesuje się nasza nauka, literatura i sztuka. Dowodzi to coraz większego zrozumienia doniosłości naszego dostępu do morza dla mocarstwowego rozwoju narodu, jest świadectwem coraz to ściślejszego scalania się dzielnic pomorskiej z resztą kraju, coraz to większego oswajania się Polaka z żywiołem morskim, niestety dotąd przez nas tak mało znanym. Także w dziedzinie historji daje się zauważyć od pewnego czasu żywy ruch i zainteresowanie dziejami Pomorza. Jest to tem donioślejsze, że od paru lat toczą już historycy niemieccy, jak Lorentz, Recke, Kayser i inni, kampanję pseudo-naukową, mającą na celu udowodnienie tezy, że Pomorze od najdawniejszych czasów było pod tak silnymi wpływami kulturalnymi i politycznymi żywiołu niemieckiego, i tak nasiąkło niemczyzną, iż traktatem wersalskim z 1919 r. najniesłuszniej zostało przyznane Polsce. Do tego dodać wypada uporczywe dowodzenie nauki niemieckiej, że Kaszubi aczkolwiek słowianie, nie są Polakami i stąd Pomorze nie należy do etnograficznego obszaru polskiego.

Na te i tym podobne zarzuty historjografji niemieckiej odpowiedziała nauka polska całym szeregiem źródłowych i gruntownych prac. A więc ukazało się wielkie zbiorowe dzieło pod red. prof. Kutrzeby p. t. „Gdańsk“, zajmujące się historycznymi i obecnymi stosunkami w Gdańsku. Dalej zbiorowa praca historyków p. t. „Pomorze i ziemia chełmińska“, posiadająca jednak wartość dość niejednorodną. Ukazał się „Rocznik gdański“, będący perjodycznym organem, poświęconym sprawom pomorskim, i wiele innych. Jak dotąd odczuwało się jednak brak dzieła o charakterze naukowym, obrazującego w jednolitym, syntetycznym wykładzie, całokształt dziejów pomorskich. Brak było dzieła, któreby uczyło kochać bursztynowe wybrzeże, a któreby w naukowy sposób odparowało tendencyjne wywody historyków niemieckich. Tem donioślejsze znaczenie posiada wydana przed kilku tygodniami książka prof. Uniw. Jag. W. Sobieskiego p. t. „Walka o Pomorze“. (Poznań św. Wojciech. 1928). Napisał ją wybitny uczyony i wyborny stylistą, a wlał w nią nie tylko wiedzę ale zapał i ukochanie polskiego morza. Jest ta książka ciętą odprawą, na dzieło zbiorowe historyków niemieckich p. t. „Der Kampf um die Weichsel“ Berlin und Leipzig 1926/7. Z tym to tendencyjnym elaboratem, rozprawił się już raz

prof. Sobieski we francuskiej „Revue historique” z bieżącego roku, a ponadto w ostatnim „Kwartalniku historycznym” (1928). W nowym swym dziele przeprowadza prof. Sobieski, wbrew twierdzeniom historyka niemieckiego Lorentza tezę, że Kaszubi poczuli i czują się do jedności z narodem polskim a Pomorze to kraj w swym rdzeniu polski, tylko podstępnie w r. 1308 przez Krzyżaków, a w 1772 przez Fryderyka II został Polsce zrabowany. Postarajmy się w paru słowach podać treść tej ciekawej książki.

Wykazawszy w pięknym wstępie znaczenie dostępu Polski do morza, odpowiada autor na pytanie, kto był najdawniejszym mieszkańcem Pomorza? Nie jest wykluczone, że w czasie wędrówek narodów, przebywały tu przez pewien czas plemiona germańskie, ale czyż z tego powodu mogą dzisiejsze Niemcy rościć sobie pretensje do tej ziemi? Prawa do ziemi zyskuje się jedynie przez pracę nad nią i głębokie umiłowanie a nie chwilowy tylko pobyt. W barwnym wykładzie przedstawia nam autor dzieje Pomorza i troskę o jego całość i kulturę ze strony książąt polskich. Polacy to, a nie Niemcy przynieśli tu cywilizację, pozyskując Pomorze dla chrześcijaństwa. O jakimś samodzielnym państewku gdańskim za czasów Bolesława Chrobrego, jakiego chce się doszukać Keyser w książce „Die Entstehung von Danzig” (1924), niema w myśl wywodów autora ani mowy. Jest to tylko wymysł mający widocznie usprawiedliwić dziwaczny stosunek prawno-polityczny obecnego Gdańska do Polski. Pierwszym polskim władcą który „rozumiał nasz problem dostępu do morza i temu zagadnieniu całą duszę oddał” był Bolesław Krzywousty, przez Pomorzan „wilczym synem” zwany. On to walczył zaciekle z separatyzmem pomorskim, podsycanym przez reakcję pogańską. W walkach Krzywoustego o Pomorze nie słyhać nic o Gdańsku, z czego należy wnioskować, że gród ten był zupełnie uległy Polsce a władza Krzywoustego była bezsporna i bezpośrednia. Niestety rozbitcie dzielnicowe, przypadające na czas równoczesnego parcia Niemców na wschód, spowodowało naprzód utratę Szczecina w w. XII, a następnie w r. 1227 względnie 1233 niezawisłość książąt pomorskich od reszty Polski. Rozbitcie dzielnicowe ułatwiło ogromną falę kolonizacji niemieckiej w w. XII i XIII, a następnie nieszczęsne sprowadzenie Krzyżaków w r. 1226. Pomorze wzięte jest teraz w dwa ognie, od zachodu przez margrabiów brandenburskich a od wschodu przez Zakon, i w śmiertelnym tym uścisku coraz to bardziej terytorjalnie topnieje. Po jasnym chwilek za Przemysła II, niewątpliwie polską tę ziemię zajmują podstępnie Krzyżacy, odcinając, przez usadowienie się w Gdańsku, Polsce dostęp do morza. Pomimo wyęplającej akcji germanizacyjnej Zakonu, Pomorze zostało polskiem i pociągnięte urokiem wolności polskiej podniosło powstanie w r. 1454, żądając żywiotowo przyłączenia do Polski. Spełnił to żądanie Pomorzan pokój toruński z r. 1466. W dobie reformacji, zauważył słusznie prof. Sobieski, wiara luterańska niosła przede wszystkim germanizację kraju. Dla polskości uratował Kaszubów promieniujący z Polski katolicyzm. Niestety wiek XVI przynosił wzrost separatyzmu żywiołu niemieckiego na Pomorzu. Że niemieczyzna czyniła tu tak wielkie postępy, przypisać należy sąsiedztwu Księstwa Pruskiego ale również i temu, że zamiłowania Polaka XVI w. ograniczały się tylko do posiadania wybrzeża ze względu na korzyści handlowe stąd płynące, a natomiast brak było dążeń do panowania na morzu. Przecież Kłownicz już pisał „Strach pomyśleć o morzu głębokiem”. Na tem właśnie załamywała się zdrowa myśl polityki morskiej niektórych naszych mężów stanu. Proces germanizacji zwiększa się gwałtownie po r. 1772, mimo

to i w poprzedzającej rozbiór konfederacji barskiej i w powstaniu kościuszkowskim, biorą pomorzanie żywy udział, zadając kłam legendzie o ich zniemczeniu. Mimo głębokiego upadku politycznego w w. XIX, polskość, może niewidoczna na zewnątrz, tkwiła pod powłoką niemieczyzny. Filareci pomorscy z r. 1840, czy niszczenie katechizmów niemieckich przez Kaszubów są tego dowodem. Dowodem wreszcie na to jest i szybkie oswobodzenie się z pokostu niemieckiego po przyłączeniu Pomorza do Polski w r. 1919.

Tak przedstawia się w najwięźlejszym skrócie treść omawianej książki. Zapoczątkuje ona niewątpliwie jeszcze żywszy ruch naukowy w sprawach pomorskich, nauczy niejednego kochać bezcenną ziemię kaszubską i skieruje do pracy nad jeszcze ściślejszym kulturalnym złączeniem jej z macierzą. A że praca prof. Sobieskiego napisana jest wyborym stylem, przejrzysto i jasno, znajdzie się ona niewątpliwie nie tylko w rękach uczonego ale i szerokich kół czytelników.

Kraków

KAZIMIERZ LEPSZY

PATRJOTYZM VERNE'A

ŚWIAT uczył w b. roku stulecie narodzin Juliusza Verne'a, wychowawcy młodych pokoleń we wszystkich krajach cywilizowanych — i proroka zdumiewających wynalazków naszej doby. Przy tej sposobności wyjaśniono ostatecznie, że Verne był rdzennym Francuzem, a nie Polakiem z pochodzenia, ani Żydem z Polski. Niejeden Polak trochę się tem zmartwił, my jednak tego zmartwienia nie podzielamy. Dlaczego? Verne, należy przypomnieć, poza niezwykłą inteligencją, bajeczną wyobraźnią, talentem narracyjnym, odznaczał się głębokim zrozumieniem idei narodowości. W jego powieściach niema ani typów „uniwersalnych” ani objawów łatwego przystosowania się jednostki kulturalnej do środowiska (*mimicry*). Każdy bohater ma swą ojczyznę i swój charakter narodowy, niejeden swą narodowość podkreśla, jest z niej dumny, za ojczyznę cierpi, dla ojczyzny, a nie dla innej zasady zdobywa się na bohaterstwo. Oto kapitan Hatteras, wymarzony zdobywca bieguna północnego, na grzeczny komplement Francuza: „gdybym nie był Francuzem, chciałbym być Anglikiem” — odpowiada prosto z mostu: „Ja gdybym nie był Anglikiem, chciałbym być Anglikiem”. Oto Michał Strogow, carski kurjer, przedziera się przez płonący wschód, udając ślepcę — by spełnić rozkazy władcy i uratować panowanie Rosji na Sybirze. Wspaniały kapitan Nemo, mściciel uciemiężonych Indyj, topi na dzień oceanów ścigające go fregaty wielkobrytańskie. Trzech Rosjan i trzech Anglików rywalizuje ambitnie w podróży naukowej po Afryce południowej. Trzech magnatów węgierskich uknuło spisek celem zrzucenia austriackiego jarzma; dwóch ginie w ucieczce z więzienia, trzeci, Matjasz Sandorf, zmartwychwstał jako dr. Autekirt, niby nowy kapitan Nemo, wypuszcza aż trzy nautilusy na morze Śródziemne, chwytając swych prześladowców i skazuje na śmierć. Kanadyjska „rodzina bez nazwiska” okupując śmiercią grzech swego ojca zdrajcy, którego nazwiska musiała się wstydzić. A ten Cyrus Smith z „Tajemniczej Wyspy” czyż to nie apoteza specjalnie amerykańskiej twórczej siły ducha? A ta opowieść o „Pięciuset milionach Begumy” czyż to nie pieśń chwały na cześć ideału francuskiego, pieśń potępienia dla bismarkowskich Niemiec? Za 250 milionów odziedziczonych po indyjskiej księżniczce Francuz buduje idealne miasto-ogród, Istny raj na ziemi; Niemiec za także 250 milionów kombinuje potworne dzieło, którego pocisk obleci kawał świata i zmiążdży dzieło Francuza... Że jednak złość jest złą

doradczynią więc dr. Schwartz pomylił się w swoich obliczeniach, i — spudłuje gdzieś w zaświaty.

Jules Verne odczuwał duszę i dumę różnych narodowości; na Niemcu wziął niezgorszy rewanż, Anglików przezornie uhonorował, Rosjaninowi oddał sprawiedliwość, Węgry oderwał od Austrii. Polisce nie poświęcił ani jednej strony poza krótką wzmianką o portrecie Kościuszki w salonie kapitana Nemo. Milczenie dość zrozumiałe, kiedy się zważy, jak chłód panował dla nas w Trzeciej Republice po r. 1871; byłoby ono jednak przykre i szpetne, gdyby ten znawca i chwalcza różnych patriotyzmów był emigrantem-zaprzającym polskiego pochodzenia.

Dlatego to nie zmartwił się zbyt, gdy rozwiano nam legendę o polskości Juljusza Verne'a. Tak, jakim był, Verne odegrał u nas w pewnej mierze rolę budziela patriotyzmu (przeceniać jej nie chcemy), w okresie, kiedy warszawskie dziecko uczyło się kochać ojczyznę z „Serca“ Edmunda Amicisa, o ile je mogło czytać w wydaniu zagranicznym, a nie jako oceniany „Pamiętnik chłopca“.

W. K.

ZE ŚWIATA NAUKOWEGO

W Ostendzie zmarł znakomity uczony, profesor prawa karnego i b. rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego ś. p. dr. Edmund Krzymuski. Zmarły był autorem wielu dzieł z zakresu filozofii prawa oraz prawa karnego, ogłosił też w r. 1918 własny projekt części ogólnej kodeksu karnego polskiego.

W nauce polskiej ś. p. prof. Krzymuski zajmował stanowisko odrębne, jako najwybitniejszy u nas przedstawiciel t. zw. klasycznej szkoły prawa karnego, która w instytucji kary widzi przedewszystkiem akt sprawiedliwości, w odróżnieniu od poglądów, dostrzegających w niej tylko cel praktyczny—„obronę społeczeństwa“ przed groźcami mu ze strony przestępców niebezpieczeństwami.

Niedawno odbył się w Warszawie XXXV Kongres światowego Towarzystwa Prawa Międzynarodowego, założonego w r. 1873 w Gandawie. Celem Towarzystwa jest współdziałanie w rozwoju prawa narodów przez dyskusje, przygotowywanie wniosków, projektów umów międzynarodowych i t. p. W przeciwieństwie do Instytutu Prawa Międzynarodowego, założonego w Gandawie w tymże roku, a grupującego nieliczne tylko grono uczonych-specjalistów (uzupełniające się drogą kooptacji), na członka Towarzystwa ma prawo zapisać się każdy, niezależnie od zawodu, byleby opłacił przepisana w statucie składkę. Warto zaznaczyć, że fakt powyższy nie wpłynął bynajmniej na obniżenie poziomu Towarzystwa, sprawił natomiast, iż prace jego są w wyższym stopniu wyrazem tendencji praktyki, aniżeli projekty Instytutu.

Obecnie na prezesa Towarzystwa Prawa Międzynarodowego wybrany został profesor uniwersytetu warszawskiego, dr. Zygmunt Cybichowski, znakomity uczony, autor najlepszego polskiego podręcznika prawa międzynarodowego.

Z RUCHU WYDAWNICZEGO

„Gazeta Warszawska“ (w nr. 242) przystąpiła do ogłoszenia w odcinkach pracy Romana Dmowskiego p. t. „Na granicy dwóch wieków“. Kiedy piszemy tę notatkę, ukazało się dopiero 10 odcinków, obejmujących część pierwszą, która nosi tytuł „Położenie rasy białej i cywilizacji europejskiej“. Rozpoczęta część druga ma nagłówek: „Życie gospodarcze i społeczne“. Znakomity pisarz wbił się na wysoki punkt — widzenia współczesności, skąd obejmuje stosunki świata współczesnego na kontynencie wzajemnej zależności i w perspektywie zarówno dziejów, które do stanu obecnego doprowadziły, jak i dziejów, które leżą przed nami. Tak przynajmniej sądzić należy z założeń. Będzie to znakomite, jak już teraz widać, dzieło z zakresu publicystyki politycznej, oparte na analizie przekroju dziejów, spiętrzonych nad chwilą obecną, dzieło orientacyjne wielkiej miary, doniosłego znaczenia praca nad wymierzaniem perspektywy politycznej dla Europejczyka, nietylko dla Polaka. Niewątpliwie z czasem wyjdzie ta praca w osobnej książce, należy jednak czytać ją na gorąco w miarę druku w dzienniku. Przeczność i zwięzłość wykładu zadziwiająca.

Jednocześnie czytamy w dziennikach, że ukazał się pierwszy tom pracy naukowej prof. Kazimierza Bartla o perspektywie malarskiej. Słychać, że dzieło to ma dużą wartość. Notujemy ten fakt w zestawieniu z dziełem Dmowskiego o perspektywie politycznej, bo tak złączyła się chwila bieżących zainteresowań literackich. Ani nas dziwi ta koincydencja, ani nie gorszy, że premier ma upodobanie i możliwość naukową. Przy całym szeregu innych sposobności mieliśmy możliwość wyrażania żalu, że p. Bartel nie dzieli się publicznie, jako kierownik polityki, wiedzą swoją o perspektywie politycznej. Ale to inna sprawa. Dmowski zapewne nie chciałby też mówić o perspektywie malarskiej, zwłaszcza publicznie.

„Biblioteka Laureatów Nobla“, ulegając naleganiom krytyki, wprowadziła do swych tomów korzystne ulepszenie: oto dzieła pisarzy mniej znanych w Polsce zaczęto opatrywać przedmową. Piękną taką przedmową zamieścił Stanisław Wasylewski na czele „Kleopatry“ — zbioru nowel zapomnianego już nieco pisarza niemieckiego, Pawła Heysego. Dowiadujemy się z niej, że pisarz ten, którego długi żywot był prawdziwym pomostem od epoki romantycznej do przedproza wojny światowej, miał silną skłonność ku literaturom romańskim (zwłaszcza ku włoskiej, stąd sam siebie przezwiał „italianissimo“), czemu też przypisać należy pociąg szczególnie do nowelistyki, która z całej jego puścizny największą po dziś dzień ma wartość. — Wprawdzie bez wstępu, ale zato z wyczerpującymi przypisami tłumacza, wydano ponownie, w wierniejszym przekładzie, jedną z najświeższych powieści R. Tagore'a „Dom i świat“, mającą w sobie splot rozwiązań na tle indyjskiego patriotyzmu i nacjonalizmu. — Szkoda, że poskąpiono wstępu do czwartego już tomu dzieł Karola Gjellerupa; tom ten obejmuje powieść „Młyn na wzgórzu“, bardzo ciekawą w budowie i w swych zagadnieniach etycznych, uwypuklonych zapomocą kontrastów w charakterach osób. — Do szeregu tłumaczy przybył ostatnio J. Parandowski, w którego przekładzie i z którego przedmową ma się ukazać dzieło France'a „Genjusz łańciski“. Podobno toczą się rokowania o nabycie do B. L. N. kilku Kasprowiczowskich przekładów Tagore'a i innych.

Niezmiernie silne wrażenie wywiera lektura książki J. K. Sela „Krwawy Step“, wydanej w dobrym przekładzie M. Domańskiej („Rój“ 1928). Jest to szereg opowiadań o Rosji Sowieckiej, przedstawiających dosadnie, a prawdziwie, okropne zezwierzęcenie obyczajów, jakie zapanowało w krainie „dyktatury proletariatu“. Pierwsza z nowel p. t. „Śpiew Fedki Kulawego“ opowiada o profesorze gimnazjalnym, który przeobraża się w herszta bandytów. „Lalka“ — to dzieje dwunastoletniej dziewczynki, która uwiedziona przez spekulanta, wstępuje na drogę prostytucji i morderstwa. Reszta nowel — to tragedie czwyczajki, która nie oszczędza nawet dzieci („Dziecko, które wróciło“), a dorosłym zadaje już przed śmiercią najokrutniejsze z mak moralnych („Krzyżak“) lub upadła ich dusze, wiodąc ich na drogę judaszowego handlowania życiem ludzkim („Podziemia Nr 7“). Najtragiczniejsze jest chyba opowiadanie „Wypredaź starych łachów“, gdzie mowa o kacie czwyczajki, Chińczyku, sprzedającym odzież straconych, po której krewi lub znajomi więźnia dowładują się o tegoż losie.

U SŁOWIAN

Znany czeski polonofil, publicysta Václav Dresler wydał ostatnio w praskim wydawnictwie „Orbis“ zebrane w książkowej formie swe uwagi o prasie polskiej (ogłaszane w ub.r. w piśmie „Zahranicni polityka“ pt. „Sedma velmoc v Polsku. Dnesni stav polského tisku“ („Siódme mocarstwo w Polsce. Dzisiejszy stan prasy polskiej“)). Dzieło to jest pierwszorzędnym środkiem informacyjnym o dziejach i obecnym stanie polskiej prasy — takim, jakiego my w języku polskim niestety nie posiadamy. Po krótkim przeglądzie dziejów rozwoju prasy, uwzględniającym szczególnie lata wojenne, przedstawia kolejno i charakteryzuje wszystkie pisma codzienne według odcieni politycznych, jakie reprezentują. Zajmuje się istniejącymi niedostatkami organizacyjnymi, omawia problemy i zadania przed prasą stojące i daje sylwetki szeregu najważniejszych publicystów. Starannie ułożone zestawienia statystyczne uzupełniają tę monografię, za którą, mimo kilku usterek, może być prasa polska szczerze red. Dreslerowi wdzięczna.

Poezja bułgarska otrzymuje obecnie nowe eposy narodowe, utwór pt. „Czeda na Bałkanu“ („Dzieci Bałkanu“), które ogłoszone dotąd tylko we fragmentach już przyniosło swemu twórcy tegoroczną państwową nagrodę literacką. Autorem utworu jest wy-

bitny liryk i epik Kirił Christow. Utwór opiewa ostatnią bułgarską walkę o wolność r. 1912, jako dzieło pomsty za klęski przodków i końcowy — zdawało się wówczas Bułgarom — akt dzieła zjednoczenia narodu. Duża siła wystawienia i gorące uczucie patriotyczne przenikające utwór zyskały mu nader pochlebny sąd krytyki.

Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ

P. Thierry Sandre, który stoi na czele stowarzyszenia pisarzy byłych kombatantów, autor „*Chevrefeuille*” i „*Mous-seline*” publikuje obecnie powieść bardzo patetyczną pt. „*Les Yeux Fermés*” (Nouvelle Revue Française). Bohater jej, kaleka wielkiej wojny, jest zupełnie ślepy. Młodziutka Michelle, jego in-firmierka wychodzi za niego za żonę. Przed straszną tą katastrofą mówiła mu często, iż w życiu należy się poświęcić, potem jednak tego słowa nie używała i podała ślepego swe ręce z „zamkniętymi oczyma”. Ale żona Michelle cierpi i zaczyna być torturowana zazdrością, bo straszne podejrzenia wkradają się do jej serca co do uczuć Michelle i ich przyjaciela Jacques. Wzruszający ten dramat oddał autor z dużą subtelnością myśli i finezją stylu.

*

W „*Nos Marionnettes*” (Editions de France), p. Francis de Croisset, znany autor dramatyczny przedstawia najroz-maitsze typy współczesnych marionetek. W tomie tym, zawierającym ciekawe rozprawy o sztuce dramatycznej, znajdziemy również interesujące uwagi o obecnej moralności, przyjaźni, miłości zazdrości itd. P. Croisset zna dobrze psychologię duszy kobiecej i poświęca jej stronie pełne ironji, ale i głębokiej prawdy na temat np. tego, co kobiety naogół wymagają od mężczyzny. Niemniej interesujące są rady, jakie autor daje dzisiejszym mężom jak i trafne obserwacje, odnoszące się do nowych stosunków, które zapanowały pomiędzy płcią t.zw. niegdyś słabą a tą drugą, przezwaną nie wiadomo zresztą dla jakich powodów mianem brzydkiej.

*

„*L'Echauffourée du Metro*” jest właściwie rodzajem opowieści o zabarwieniu bardzo filozoficznym. P. Pierre Grasset opisuje nam zamknięte w czasie 24 godzin w „metrze” t.j. kolei podziemnej, na przestrzemi stacyj Madeleine-Opera najroz-maitsze typy ludzkie. Ludzie ci żyją tam jakby na odludnej wyspie i występują ze swymi zaletami, miłością, dążeniami społecznymi, politycznymi. Fantazję tę autor przeprowadził bardzo zręcznie i ciekawie.

TEATR

WYSTĘPY JARACZA.

TEATR Narodowy, pozyskawszy na gościnne występy znakomitego artystę Jaracza, który widocznie na stałe nie chce czy nie może się nigdzie angażować, przystosował do jego woli swój letni repertuar. Dla tego wystawiono tam „Szczęście Frania” Wł. Perzyńskiego, o czym już tutaj donosiliśmy, a bezpośrednio po tej sztuce „Pana Brotonneau” Flersa i Caillaveta. Obie sztuki nienowe i bardzo do siebie podobne z psychologii bohaterów głównych i koncepcji dramatycznej. Przyczem trzeba stwierdzić, że dramat Perzyńskiego powstał wcześniej niż pokrewna sztuka francuska.

Już to samo, że Jaracz zestawiał te role obok siebie do porównania, jest dowodem jego świadomości artystycznej, że jednak są to role różne i że można je zestawić właśnie dla popisu talentu aktorskiego.

Franio i Brotonneau to nietylko dwa odmienne temperamenty przy podobnym charakterze, ale i odmienna pozycja społeczna i odmiennie rasy. Z tą ostatnią różnicą polskiemu artyście było nieco trudniej poradzić. Jaracz jest tak bardzo typem polskim i tak głęboko gra sercem, że udawać innej rasy nie może. Tak zresztą jest zawsze ze sztukami obcemi, że są przekładane nie tylko językowo, ale i temperamentowo.

Gra Jaracza zasługuje na studia ze strony teatrologów, jest tak nieporównanie swoista, mądra i kosztowna dla artysty. Jaracz tak dalece pozbywa się maki aktorskiej, że widz czuje się zaplątany w jego dramat osobisty, wzrusza się bezpośrednio, ma wrażenie, że tam niema roli pisanej.

Szkoda, że nie mamy w literaturze studjów porównawczych o aktorach żyjących — toby zagrzało stosunek do sceny i wielu nauczyło, gdyby pokazać publiczności na czem polegają różnice stylów oraz indywidualności w grze: Frenkla, Kamińskiego, Sol-skiego, Jaracza, Junoszy-Stępowskiego, Maszyńskiego, Stanisławskiego.

Na rzut oka w Jaraczu czujemy aktora, który w swym zawodzie jest poetą lirycznym i melancholikiem i dobrze porozumiewałby się np. z Prusem jako typem sobie pokrewnym.

Z. W.

NOTATKI I MATERJAŁY

O TEATRZE CHIŃSKIM

O TEATRZE chińskim coraz więcej słyszymy. Do Moskwy przybył obecnie teatr chiński, wystawiający dzieła pisane przed 2000 lat. U nas stała się sztuka chińska głośną z powodu wystawienia „Kredowego Koła” według przekładu Klabunda, który teraz właśnie umarł.

Chińczycy dzielą dzieje rozwoju swojej sztuki dramatycznej na cztery okresy, z których trzeci, na przełomie wieku 13-go i czternastego, uważają za złoty wiek dramatu i komedji. Do tej epoki należą dwa słynne zbiory sztuk teatralnych (twa-ki) z czasów dynastji mongolskiej: zbiór stu sztuk (podobno na początku było aż pięćset) i zbiór sześćdziesięciu sztuk. Znany jest jeszcze zbiór dziewięciu sztuk z 17 i 18 stulecia. „Kredowe Koło” należy do „zbioru stu sztuk (Juan-jen-saki-poc-zong). Nie jest to najcenniejszy dramat tego cyklu. Większą cieszy się sławą Pipa-ki (dzieje gitary Pipy) i „dzieje pawilonu zachodniego”.

Prawdziwe teatry t. j. budynki stawiane umyślnie dla przedstawień scenicznych, płatnych i dostępnych wszystkim, istnieją w Chinach tylko w bardzo dużych miastach jak: Pekin, Szanghaj, Kanton i t. p. wszędzie-indziej przedstawienia teatralne odbywają się po klasztorach lub w kasynach kupieckich i tylko sporadycznie w dni uroczyste, albo celem uczczenia znakomitych gości. Szkół dramatycznych niema. *Impresario* jest nauczycielem, reżyserem i żywicielem teatralnej trupy, którą zwykle niemiłosiernie wyzyskuje. Jeżeli *impresario* jest bogaty, kostjumy teatralne są wspaniałe; lśnią od jedwabiu, kaplą od złota i mienią się od różnobarwnych, misternych haftów. Wszystkie role kobiece grają chłopcy, a więc taksamo, jak w Anglii za czasów Szekspira. Aktorzy chińscy są przeważnie znakomici i odznaczają się zdumiewającą pamięcią. Każdy z nich umie 100 — 150 ról na pamięć, grając je na zawołanie bez przygotowania.

Sale teatralne są prostokątne, a scena tworzy rodzaj estrady wysuniętej ku widzom. Kurtyny niema. Urządzenie sceny nadzwyczaj prymitywne; niema nawet napisów, jak za czasów Szekspira: „tu jest las” „tu jest mur”). Wszystko zastępuje wyobraźnia widza. Generał, który stacza bitwę, niema wojska, a tylko chorągiewki za pasem, z których każda wyobraża tysiąc żołnierzy.

*) G. Soulié: *Essai sur la littérature Chinoise*. Paryż 1912.

Jeździec nie wjeżdża na scenę, ale wchodzi takim krokiem, jakby się kołysał na koniu i trzyma w ręku bat, a masztalerz odprowadza domnianego konia z wszelkimi ceremonjami.

Sztuki teatralne mają swoje reguły bardzo ściśle. W dramatach historycznych obowiązuje styl klasyczny; w scenach podniosłych i lirycznych, styl poetyczny, pełen przenośni i aluzji bardzo subtelnych i mało komu zrozumiałych. Tylko w scenach z codziennego życia, dopuszczalny jest język potoczny, a nawet dialekt. W niektórych dramatach wszystkie te style są pomieszane.

Dramaty chińskie mają zwykle cztery akty, ale czasem aż szesnaście. Przedstawienia ciągną się niekiedy bardzo długo 6 — 8 godzin z rzędu. Większość widzów mniej rozumie sztukę, niż my operę, tembardziej że w czasie pewnych scen lirycznych lub heroicznych przygrywa muzyka, która innych instrumentów używa w historycznych sztukach, a innych w obyczajowych.

Jeżeli sztuka pisana jest wierszem, co w dramatach jest regułą, w każdym akcie wolno posługiwać się autorowi tylko jednym i tym samym rymem(!) co możliwe jest tylko w języku chińskim, posiadającym tysiące słów o tem samym brzmieniu. Rytm zato, podlegający w poezji chińskiej bardzo ścisłym regułom, jest w dramacie luźny. To wszystko sprawia, że przekład sztuki chińskiej na jakikolwiek inny język nie może być wierny i może tylko przypominać oryginał.

Autorem „Kredowego Koła“ jest Li-Hein-Tao o którym nie wiemy nic więcej jak tylko, że żył za dynastji Juan 1278 — 1368. Dodajmy, że w Chinach tak autorzy dramatyczni jak powieściopisarze ukrywają się często pod pseudonimami, bo ten rodzaj twórczości literackiej uważany jest za podrzędny i nie przynosi także materialnych korzyści. Tantjemy i honorarja autorskie są w Chinach nieznanne. Pełny tytuł chiński Kredowego Koła brzmi: Pao-tai-czi-clik-on-dvi-Ca-n-Ki-czi-ca-czi (Jak radca Pao przy pomocy kreski kreślonej wapnem, swoją mądrością odkrył prawdę) sztukę tę przetłumaczył na język francuski słynny fr. sinolog Stan. Julien prof. *College de France* (który zapoznał Europę z wielu arcydziełami literatury chińskiej) i wydał w Londynie w 1832 r. p. t. „*L'histoire du cercle de craie*“. Było to pierwsze tłumaczenie St. Juliana, więc znajdują się w niem liczne usterki. Z tłumaczenia francuskiego, przełożył „Kredowe Koło“ na niemiecki Wollheim da Fonseca, a ten przekład przerobił w r. 1925 Klabund, dosyć zręcznie, ale zacierając w wielu miejscach chiński charakter sztuki i zmieniając treść dowolnie przez wprowadzenie do dramatu osób i scen w orginalnie nie istniejących. Zdaniem p. A. Forke który obecnie przetłumaczył dosłownie „Kredowe Koło“ z chińskiego i usunął omyłki St. Gallona, przeróbka Klabunda pokazuje widzowi niejeden rys iście chiński, ale zmieszany z niemiecką bardzo nieraz współczesną. Czan-Lin n. p. jeden z bohaterów dramatu, należy do tajnej organizacji i miewa komunistyczne mowy.

Literatura chińska jest nadzwyczaj bogata. Kiedy cesarz Kien-Lon, w wieku 18-ym nakazał uczonym sporządzenie katalogu dzieł godnych przedruku, naliczono 160 tys. arcydzieł! Gdybyśmy nawet cyfrę tę zmniejszyli o jedno zero, to mimo to literatura chińska, przedstawiałaby się nadzwyczaj okazale. Znamy jej tylko okrucy, z których widzimy, że posiada nie jedną cenną perłę, ale trzeba umieć ją dojrzeć. Na to, aby zasmakować w literaturze chińskiej, trzeba się w niej rozczytać z powodu odrębnej techniki pisarskiej, odrębnego rodzaju humoru, innej filozofji życia i innych przesądów. Niestety dotychczas tłumaczono z chińskiego przeważnie dorywczo, na chybił trafił, bo sinolodzy,

których jest bardzo mało, nie rozejrzeli się jeszcze dobrze w olbrzymim materiale.

Przeróbka Klabunda jest pierwszą próbą dostrojenia dramatu chińskiego do europejskiego smaku. Pod względem artystycznym nie wypadła świetnie — pod względem kasowym prawdopodobnie doskonale.

Kielce

FELIKS CHWALIBÓG

NA MARGINESIE

P. Adam Niemojewski w przedostatnim numerze „Myśli Niepodległej“ (nr. 930) bardzo pochlebnie ocenia poglądy w sprawie reformy Konstytucji wypowiedziane niedawno w tygodniku „Świat“ przez p. Witolda Giełżyńskiego. Artykułowi swemu p. Niemojewski daje charakterystyczny tytuł: „Głos u c z c i w e g o senatora w sprawie reformy konstytucyjnej“.

Najciekawsze, iż jak widać z treści artykułu, przytoczony tytuł nie miał bynajmniej na celu złośliwości ani szykany. P. Niemojewski pragnął poprostu powiadomić swych czytelników, że p. Witold Giełżyński jest w obozie sanacyjnym zjawiskiem wyjątkowym, i że w stosunku do niego określenia „senator“ nie należy tu rozumieć w zwykłym, powszechnie przyjętym znaczeniu.

Trudno, zaiste, o straszniejsze świadectwo dla „sanacji moralnej“ po dwuletnim z nią doświadczeniu...

Ogłoszony skład delegacji polskiej na obecną sesję Ligi Narodów liczy, oprócz ministra, 18 osób. Wszyscy należą do obozu lewicowego, nazwisk, któreby się odznaczyły w dyplomacji widzimy bardzo mało, natomiast znajdujemy pięciu żydów i to na stanowiskach najwybitniejszych; obaj delegaci, kierownik referatu, sekretarz generalny oraz radca prawny. Osobną pozycję stanowi nieodzowny dr. Chodźko. Niewątpliwie skład ten odpowiada stylowi Ligi, ale w sposób przesadny. W Polsce żydzi stanowią 13% ludności, w delegacji 30%.

Dla zorientowania się, jak dzisiaj stoimy w ruchu wydawniczym, zajrzyjmy do Korbuta pod r. 1828. Setka lat ma w sobie coś z rytmu dziejowego i lubimy się według tej cyfry w czasach rozglądać. Otóż w r. 1828 A. Mickiewicz wydał „Konrada Wallenroda“ i napisał „Farysa“. W tym roku wyjechał do Petersburga. Z. Krasiński wydał „Grób rodziny Reichstałow“, S. Goszczyński napisał „Zamek Kaniowski“, Maurycy Mochnacki „Myśli o literaturze polskiej“, o tem samym napisał Michał Grabowski. Poezje wydali Goślawski, J. N. Kamiński, J. Massalski. Bronikowski wydał dzieła „Kazimierz W. i Esterka“, „Zawieprzyce“ powieść pt. „Hipolit Boratyński“, Bernatowicz „Nałęcz“, Supiński „Arceż“, Łólkowski „Szarlatan“, Jaraczewska „Wieczór adwentowy“. Romuald Hube wydał w tym roku „O teorjach prawa kryminalnego“, Hoene-Wroński „Prawo celowości w hazardzie“, Lach Szyma „Anglja i Szkocja“, Siarczyński „Obraz panowania Zygmunta III. Wcale ładne rzeczy ukazywały się przed stu laty, co nie pozwala nam zbyt wynosić się dumą nad tamte czasy. Zwłaszcza w literaturze pięknej plon był znakomity: i w poezji, i w powieści, i w dramacie. Kwitła też krytyka literacka (Mochnacki i Grabowski), kwitło życie literackie. W r. 1828 Stefan Witwicki napisał rozprawę pt. „O reputacji autorów za ich życia“. Wartoby ten temat dzisiaj poruszyć.

„Wiadomości Literackie“ ogłosiły inteligentną ankietę z nagrodą za „najinteligentniejszą“ odpowiedź. Inteligentne zadanie brzmiało: wymienić „dwanaście najsympatyczniejszych postaci literatury polskiej“. Nagrodę otrzymał jeden z poetów, pisujących do tego organu, wymieniając pięć postaci z dzieł Żeromskiego, potem (przez protekcję Żeromskiego) 3 postaci Prusa. Pozostałe 4 punkty przypadły: Sienkiewiczowi, Kaden-Bandrowskiemu, Mickiewiczowi, Tetmajerowi. Mickiewicz byłby przypadł gdyby nie Jankiel, Sienkiewicz — gdyby nie Petroniusz. Okazuje się z tego, że w $\frac{5}{12}$ świat ludzki sympatyczny się stał dla poety dzięki utworom Żeromskiego. Wiele przypisywano, często słusznie, czarowi Żeromskiego, ale żeby jego ludzie byli „sympatyczni“, to słyszemy poraz pierwszy. W Mickiewiczu dzisiejszy poeta nie znajdzie nikogo sympatycznego krom Jankla. Znikli w jego blasku: Konrad, ks. Piotr, ks. Robak, Zosia... Inny pisarz „Wiadomości Lit.“, p. Miller, napisał kiedyś, że w „Panu Tadeuszu“ jeden jest tylko człowiek z sensem, mianowicie Buchman, ale i to dureń. Jankiel może nie tyle sympatyczny, ile odpowiedź „inteligentna“, bo jakże inaczej podobać się „Wiadomościom“. Zgóry wiedzieliśmy, że będzie Jankiel. Rzecz dziwna, że dzisiejszemu literatowi nie przemawiają do serca postaci Fredry, Stowackiego, Wyspiańskiego... Ale jeszcze dziwniejsze, że w świecie literackim można sobie zadawać takie inteligentne pytania i „inteligentnie“ tłumaczyć się ze swoich sympatji, opartych na pierwiastku irracjonalnym. Bardzo to wszystko jest charakterystyczne dla obecnego poziomu tego świata.

PRACOWNIA i MAGAZYN Wyrobów Podróżno - skórzanych

JAKO TO:

KUFRY, WALIZY, NESESERY, TOREBKI DAMSKIE, PORTFELE, TEKI BIUROWE, PORTMONETKI I T. P.

A. CHAJĘCKI

WARSZAWA, CHMIELNA 35. TELEF. 212-15.

W BIBLIOTECE M Y Ś L I NARODOWEJ

WYSZŁY 2 TOMY

MUSSOLINI.

Mowy. W przekładzie senatora
Wł. Jabłonowskiego zł. 2,50

KOZICKI STANISŁAW.

Niemcy i Polska na tle polityki
powojennej „ 1,50

DO NABYCIA W ADM. „MYŚLI NARODOWEJ“
I W KSIĘGARNIACH

OSTATNIE PRACE

ZYGMUNTA

WASILEWSKIEGO

Na wschodnim posterunku	zł. 4.—
O życiu i katastrofach cywilizacji narodowej	1.20
Mickiewicz i Słowacki	3.—
Seweryn Goszczyński	2.—
Z życia poety romantycznego	1.20
Jan Kasprówic	4.—
Współcześni	6.—
Proces Lednickiego	5.—
Dyskusje	5.—
Wspomnienia o Kasprówiczu i Żeromskim	4.—

DO NABYCIA WE WSZYSTKICH KSIĘGARNIACH.

„TĘCZA”

ILUSTROWANE PISMO TYGODNIOWE

Daje w każdym zeszytce oryginalną barwną okładkę. Prócz dużego zasobu pięknie w rotograwiurze i innych technikach graficznych wykonanych ilustracji przynosi

„TĘCZA” WKŁADKĘ WIELOBARWNA

„TĘCZA” drukuje stale nowele i powieści wybitnych autorów polskich i obcych, przynosi artykuły treści społecznej i literackiej, dużo aktualnych zdjęć fot., prowadzi działy: „Wśród książek i czasopism”, „Ze sceny i ekranu” oraz rozrywek umysłowych. „TĘCZA” jest zatem najmiłą, najpopularniejszą lekturą i POWINNA ZNAJDOWAĆ SIĘ W KAŻDYM KULTURALNYM DOMU.

Chcąc czytelnikom umożliwić kompletowanie „Tęczy” wykonaliśmy ARTYSTYCZNĄ TECZKĘ celem przechowania zeszytów z 1 półr. 1928 (26 zeszytów). Cena zł. 4.50, z przes. poczt. 5.—zł., za pobraniem poczt. zł. 6.

Każdemu, który w celu zaprenumerowania zgłosi się do nas po numery okazowe, wysyłamy je odwrotną pocztą bezpłatnie. PRZEDPŁATA wynosi: kwart. zł. 14.—, ½ rocznie zł. 26.—, rocznie zł. 50.—. Numer pojed. zł. 1.40.

NAJSKUTECZNIEJSZY ORGAN OGŁOSZENIOWY.

Zgłoszenia przyjmuje Administracja: Poznań, Al. Marcinkowskiego 22; Warszawa, Al. Jerozolimska 39; Wilno ul. Dominikańska 4; Lublin, Krakowskie Przedmieście 43; Kraków, ul. św. Tomasza 35; Lwów, ul. św. Wojciecha 20; Łódź, ul. Piotrkowska 47; Katowice, św. Jana 14.

TREŚĆ: O ideologii „państwowej” *J. Rembielińskiego*. — Partyjniactwo i sanacja (Historja o prapradziadach dla praprawników) *Wł. Konopczyńskiego*. — W mocy Antychrysta *Wł. Jabłonowskiego*. — Ideologia „Głosu” w pismach Reymonta *J. Birkenmajera*. — Listy Kasprówicza *Z. Wasilewskiego*. — „Z „Illuminations” (A. Rimbaud'a) przekład *St. Miłaszewskiego*. — Liberum Veto *Al. Świętochowskiego*. — Głosy: Masonerja odstoniona; Sanacja w literaturze; Zmarli. — Przegląd polityczny *J. R.* — Nauka i literatura („Walka o Pomorze” *K. Lepszego*; Patriotyzm Verne'a *W. K.* i t. d.) — Teatr *Z. W.* — Notatki materiały (O teatrze chińskim” *F. Chwaliboga*.) Na marginesie.

Adres Redakcji: Marszałkowska 153, tel. 25-45. Adres Administracji: Al. Jerozolimskie Nr 17, 2-gie piętro. Tel. 11-90.

WARUNKI PRZEDPŁATY: kwartalnie z dostawą zł. 6, rocznie zł. 24, za granicą kwart. zł. 9. Konto czekowe na P.K.O. 3.106.

Redaktor naczelny i wydawca: ZYGMUNT WASILEWSKI

Redaktor odpowiedzialny: JAN REMBIELIŃSKI

Druk. A. Michalskiego, sp. z o. o., Chmielna 27. Telefon 27-15.

PRZESYŁKA POCZTOWA OPŁACONA RYCZAŁEM